

**SIEMENS**

## Сушилка для белья

WT47XEH1OE

ru Руководство пользователя и инструкция по установке



Зарегистрируйте свой прибор на My Siemens и  
[siemens-home.bsh-group.com/welcome](https://siemens-home.bsh-group.com/welcome)

The future moving in.

Siemens Home Appliances

Для получения дополнительной информации см.  
Цифровое руководство пользователя.



## Содержание

<b>1 Безопасность.....</b>	<b>4</b>	<b>8 Результат сушки.....</b>	<b>30</b>
1.1 Общие указания .....	4	8.1 Изменить результат сушки .....	30
1.2 Использование по назначению.....	4	8.2 Выбор результата сушки.....	30
1.3 Ограничение круга пользова- телей .....	4	<b>9 Программы .....</b>	<b>31</b>
1.4 Безопасный монтаж .....	5	9.1 Автоматические программы .....	31
1.5 Безопасная эксплуатация .....	7	9.2 Программы по времени.....	32
1.6 Безопасная очистка и техоб- служивание.....	10	<b>10 Аксессуары .....</b>	<b>35</b>
<b>2 Предотвращение материаль- ного ущерба .....</b>	<b>12</b>	<b>11 Стирка .....</b>	<b>36</b>
<b>3 Защита окружающей среды и экономия .....</b>	<b>12</b>	11.1 Подготовка белья .....	36
3.1 Утилизация упаковки.....	12	<b>12 Стандартное управление.....</b>	<b>36</b>
3.2 Как сэкономить элек- троэнергию .....	12	12.1 Включение прибора.....	36
3.3 Режим экономии энергии .....	13	12.2 Установка программы .....	36
<b>4 Установка и подключение.....</b>	<b>13</b>	12.3 Корректировка установок для программы .....	36
4.1 Распаковка прибора.....	13	12.4 Сохранение установок.....	37
4.2 Комплект поставки .....	13	12.5 Загрузка белья .....	37
4.3 Требования к месту установки .....	14	12.6 Запуск программы .....	37
4.4 Сливной шланг .....	15	12.7 Дозагрузка белья .....	37
4.5 Выравнивание прибора .....	17	12.8 Отмена программы .....	37
4.6 Открывание дверцы .....	17	12.9 Извлечение белья.....	37
4.7 Подключение прибора к элек- тросети .....	20	12.10 Выключение прибора .....	37
<b>5 Знакомство с прибором.....</b>	<b>21</b>	12.11 Система фильтров нижнего сервисного отсека .....	38
5.1 Прибор .....	21	12.12 Резервуар для конденсата.....	39
5.2 Корзина для сушки шерсти .....	22	<b>13 Блокировка для безопасно- сти детей .....</b>	<b>41</b>
5.3 Панель управления.....	22	13.1 Активация блокировки для безопасности детей .....	41
5.4 Логика управления .....	23	13.2 Деактивация блокировки для безопасности детей .....	41
<b>6 Дисплей.....</b>	<b>24</b>		
<b>7 Кнопки.....</b>	<b>27</b>		

<b>14 Функция разглаживания складок.....</b>	<b>41</b>	18.5 Подготовка прибора к выполнению программы интенсивного ухода.....	53
14.1 Запуск программы с функцией разглаживания складок.....	41	18.6 Выполнение интенсивной программы по уходу за прибором.....	53
14.2 Наполните резервуар для воды .....	42	18.7 Завершение программы интенсивного ухода за прибором.....	55
<b>15 Корзина для сушки шерсти .....</b>	<b>43</b>	<b>19 Очистка и уход .....</b>	<b>56</b>
15.1 Установка корзины для сушки шерсти.....	43	19.1 Рекомендации по очистке и уходу .....	56
15.2 Запуск программы с корзиной для сушки шерсти .....	43	19.2 Блок заземления .....	56
15.3 Варианты применения корзины для сушки шерсти.....	44	19.3 Фильтр резервуара для воды .....	58
<b>16 Home Connect .....</b>	<b>45</b>	19.4 Датчик влажности .....	58
16.1 Установка приложения Home Connect .....	46	19.5 Фильтр резервуара для конденсата.....	59
16.2 Настройка Home Connect.....	46	<b>20 Устранение неисправностей .....</b>	<b>60</b>
16.3 Включение Wi-Fi на приборе .....	46	<b>21 Транспортировка, хранение и утилизация.....</b>	<b>67</b>
16.4 Выключение Wi-Fi на приборе....	46	21.1 Подготовка прибора к транспортировке .....	67
16.5 Сброс настроек сети на приборе .....	46	21.2 Утилизация старого бытового прибора .....	67
16.6 Дистанционный запуск.....	47	<b>22 Сервисная служба.....</b>	<b>68</b>
16.7 Интеллектуальный подбор программы .....	47	22.1 Номер изделия (E-Nr.) и заводской номер (FD).....	68
16.8 Дистанционная диагностика .....	48	<b>23 Параметры расхода.....</b>	<b>69</b>
16.9 Защита данных.....	48	<b>24 Технические характеристики .....</b>	<b>70</b>
<b>17 Базовые установки.....</b>	<b>48</b>	<b>25 Сертификат соответствия .....</b>	<b>71</b>
17.1 Обзор базовых установок .....	48		
17.2 Изменение базовых установок .....	49		
<b>18 Программа по уходу за прибором .....</b>	<b>49</b>		
18.1 Подготовка прибора к выполнению программы по уходу за прибором .....	49		
18.2 Подготовка резервуара для конденсата к выполнению программы по уходу за прибором .....	50		
18.3 Запуск программы по уходу за прибором.....	51		
18.4 Выполнение программы по базовому уходу за прибором .....	51		



## 1 Безопасность

Соблюдайте следующие указания по технике безопасности.

### 1.1 Общие указания



- Внимательно прочитайте данное руководство.
- Сохраните инструкцию и информацию о приборе для дальнейшего использования или для передачи следующему владельцу.
- В случае обнаружения повреждений, связанных с транспортировкой, не подключайте прибор.

### 1.2 Использование по назначению

Используйте прибор только:

- для сушки и освежения текстильных изделий, выстиранных в воде и пригодных для сушильной машины.
- в бытовых условиях и в закрытых помещениях домашних хозяйств.
- на высоте не более 4000 м над уровнем моря.

### 1.3 Ограничение круга пользователей

Данный прибор может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и/или знаний, если они находятся под присмотром или после получения указаний по безопасному использованию прибора и после того, как они осознали опасности, связанные с неправильным использованием.

Детям запрещено играть с прибором.

Очистку и обслуживание прибора запрещается выполнять детям без надзора взрослых.


Не подпускайте детей младше 3 лет и домашних животных к прибору.

## 1.4 Безопасный монтаж

При установке прибора соблюдайте инструкции по безопасности.

### **⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасность поражения электрическим током!**

При некачественном монтаже прибор может стать источником опасности.

- ▶ При подключении прибора и его эксплуатации соблюдайте данные, приведенные на фирменной табличке.
- ▶ Прибор можно подключать только к электросети переменного тока через установленную согласно предписаниям розетку с заземлением.
- ▶ Система заземления в домашней электропроводке должна быть установлена согласно предписаниям. Для установки должны использоваться кабели с достаточно большим поперечным сечением проводников.
- ▶ В случае применения устройства защитного отключения допускается использовать только тип с обозначением .
- ▶ Запрещается оснащать прибор внешним переключателем, например, таймером или пультом дистанционного управления.
- ▶ Запрещается подключать прибор к цепи, регулярно включающейся и выключающейся энергоснабжающей организацией.
- ▶ Если прибор встроен, необходимо предусмотреть свободный доступ к вилке сетевого кабеля или, если это невозможно, предусмотреть в стационарной электропроводке специальный выключатель для размыкания всех полюсов согласно условиям монтажа.
- ▶ При установке прибора не допускайте зажатия или повреждения сетевого кабеля.

Поврежденная изоляция сетевого кабеля является источником опасности.

- ▶ Ни в коем случае не допускайте контакта сетевого кабеля с горячими частями прибора или с источниками тепла.
- ▶ Ни в коем случае не допускайте контакта сетевого кабеля с острыми концами или кромками.

- ▶ Запрещается перегибать, заземлять или переоборудовать сетевой кабель.

### **⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасность возгорания!**

Использование удлиненного сетевого кабеля и недопустимых адаптеров опасно.

- ▶ Не используйте удлинительные кабели или многоконтактные розетки.
- ▶ Используйте только допущенные производителем адаптеры и сетевые кабели.
- ▶ Если сетевой кабель слишком короткий и более длинного нет в наличии, следует связаться со специализированной электротехнической фирмой, чтобы адаптировать домовую внутреннюю проводку.

### **⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасность травмирования!**

Вследствие большого веса прибора при его подъеме возможны травмы.

- ▶ Не поднимайте прибор в одиночку.

Если прибор неправильно установлен в колонну, он может упасть.

- ▶ Сушильную машину можно устанавливать на стиральную, только используя комплект для подключения от производителя сушильной машины

→ "Аксессуары", Страница 35. Другие варианты установки не допускаются.

- ▶ Если производитель сушильной машины не предлагает специального комплекта для подключения, встраивать прибор в колонну нельзя.
- ▶ Запрещается встраивать в колонну приборы, имеющие разную глубину и ширину, и от разных производителей.
- ▶ Запрещается устанавливать колонну из стиральной и сушильной машин на помост, приборы могут опрокинуться.

### **⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасность удушья!**

Дети могут завернуться в упаковочный материал или надеть его себе на голову и задохнуться.

- ▶ Не подпускайте детей к упаковочному материалу.

- ▶ Не позволяйте детям играть с упаковочным материалом.

### **⚠ ОСТОРОЖНО – Опасность травмирования!**

Прибор может вибрировать или перемещаться во время работы.

- ▶ Установите прибор на чистой, ровной и прочной поверхности.
- ▶ Выровняйте прибор с помощью ножек и уровня.

Неправильная прокладка шлангов и соединительных кабелей может привести к спотыканию.

- ▶ Прокладывайте шланги и сетевые кабели таким образом, чтобы никто не мог споткнуться о них.

Передвигание прибора за выступающие части, например, за дверцу, может привести к их поломке.

- ▶ Не допускайте передвигание прибора за выступающие части.

### **⚠ ОСТОРОЖНО – Опасность пореза!**

Прикосновение к острым краям прибора может привести к порезам.

- ▶ Не прикасайтесь к острым краям прибора.
- ▶ Надевайте защитные перчатки при установке и транспортировке прибора.

## **1.5 Безопасная эксплуатация**

### **⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасность поражения электрическим током!**

Поврежденный прибор или поврежденный сетевой кабель являются источником опасности.

- ▶ Категорически запрещается эксплуатировать поврежденный прибор.
- ▶ Запрещается тянуть за сетевой кабель, чтобы отсоединить прибор от сети электропитания. Вынимайте из розетки вилку сетевого кабеля.
- ▶ В случае повреждения прибора или сетевого кабеля немедленно выньте вилку сетевого кабеля из розетки или отключите предохранитель в блоке предохранителей.
- ▶ Обратитесь в сервисную службу. → *Страница 68*

Проникшая в прибор влага может стать причиной поражения током.

- ▶ Используйте прибор только в закрытом помещении.
- ▶ Не пользуйтесь прибором при слишком высокой температуре или влажности.
- ▶ Не используйте для очистки прибора пароочистители, очистители высокого давления, шланги или душевые установки.

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Риск нанесения вреда здоровью!**

Дети могут оказаться запертыми в приборе и подвергнуть свою жизнь опасности.

- ▶ Не устанавливайте прибор за дверью, если она будет мешать свободному открыванию дверцы прибора.
- ▶ На отслуживших приборах отсоедините вилку сетевого кабеля, после чего разрежьте сетевой кабель и приведите в негодность замок дверцы прибора, чтобы дверца более не могла закрываться.

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасность удушья!**

Дети могут вдохнуть или проглотить мелкие детали, в результате чего задохнуться.

- ▶ Не подпускайте детей к мелким деталям.
- ▶ Не позволяйте детям играть с мелкими деталями.

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасность взрыва!**

Угольная пыль или мука, находящиеся вокруг устройства, могут привести к взрыву.

- ▶ Содержите прибор в чистоте во время эксплуатации.

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасность отравления!**

Конденсат из этого прибора не является питьевой водой и может содержать ворсинки.

- ▶ Не пейте и не используйте повторно конденсат из прибора. Моющие средства и средства по уходу могут вызвать отравление при проглатывании.
- ▶ При случайном попадании вовнутрь организма обратитесь за помощью к врачу.

- ▶ Храните моющие средства и средства по уходу в недоступном для детей месте.

### **⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасность возгорания!**

Хладагент R290, используемый в этом приборе, экологически безвреден, но горюч, и может воспламениться при контакте с открытым пламенем или источником воспламенения.

- ▶ Держите вдали от прибора открытый огонь и источники воспла-



менения.

### **⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасность взрыва!**

Легковоспламеняющиеся предметы, в частности, зажигалки или спички, могут воспламеняться во время сушки.

- ▶ Перед сушкой удалите все легковоспламеняющиеся предметы из карманов одежды.

Невыстиранные текстильные изделия со следами растворителя, масла, воска, средства для удаления воска, краски, жира или пятновыводителя могут вспыхнуть во время сушки.

- ▶ Запрещается сушить нестиранную одежду в этом приборе.
- ▶ Перед сушкой тщательно промойте одежду горячей водой с моющим средством.
- ▶ Не пользуйтесь прибором, если одежда предварительно очищалась промышленными химикатами.

### **⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасность возгорания!**

В случае досрочного прерывания сушки одежда будет недостаточно охлаждена и может воспламениться.

- ▶ Не останавливайте программу сушки раньше срока.
- ▶ В случае преждевременного прекращения сушки немедленно выньте и расправьте одежду.

### **⚠ ОСТОРОЖНО – Опасность травмирования!**

При вставании или опирании на прибор крышка может сломаться.

- ▶ Не допускайте вставания или опирания на прибор.

При вставании или опирании на открытую дверцу прибор может опрокинуться.

- ▶ Не вставляйте и не опирайтесь на открытую дверцу прибора.
- ▶ Не оставляйте никакие предметы на дверце прибора.

Не касайтесь вращающегося барабана - это может привести к травмам рук.

- ▶ Дождитесь полной остановки барабана.

## 1.6 Безопасная очистка и техобслуживание

При очистке и обслуживании прибора соблюдайте инструкции по безопасности.

### **⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасность поражения электрическим током!**

При неквалифицированном ремонте прибор может стать источником опасности.

- ▶ Ремонтировать прибор разрешается только квалифицированным специалистам.
- ▶ Для ремонта прибора можно использовать только оригинальные запчасти.
- ▶ Во избежание опасностей замена поврежденного сетевого кабеля данного прибора может быть выполнена только производителем или авторизованной им сервисной службой либо лицом, имеющим аналогичную квалификацию.

Проникшая в прибор влага может стать причиной поражения током.

- ▶ Не используйте для очистки прибора пароочистители, очистители высокого давления, шланги или душевые установки.

### **⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасность травмирования!**

Использование неоригинальных запасных частей и аксессуаров опасно.

- ▶ Используйте только оригинальные запчасти и оригинальные аксессуары производителя.

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасность отравления!**

Использование чистящих средств, содержащих растворители, может привести к образованию токсичных паров.

- ▶ Не используйте средства для чистки, в состав которых входят растворители.

---

## 2 Предотвращение материального ущерба

Соблюдайте эти инструкции во избежание повреждения имущества и прибора.

### ВНИМАНИЕ!

Неправильное дозирование кондиционеров, моющих средств, средств по уходу и чистящих средств может привести к ухудшению работы прибора.

- ▶ Соблюдайте указания производителей по дозированию.

Превышение максимального объёма загрузки ухудшает работу прибора.

- ▶ Соблюдайте и не превышайте максимальный объём загрузки для каждой программы.

→ *"Программы", Страница 31*

Перегрев прибора может ухудшить его работу.

- ▶ Во время работы впуск воздуха на приборе должен оставаться открытым.
- ▶ Обеспечьте достаточную вентиляцию в помещении.

Легкие объекты, в частности, волосы и пух, во время работы могут затягиваться во впуск для воздуха на приборе и ухудшать работу прибора.

- ▶ Содержите прибор в чистоте во время эксплуатации.
- ▶ Держите лёгкие предметы вдали от прибора.

Во время сушки вставки из пеноматериала или резины могут деформироваться или расплавиться.

- ▶ Запрещается сушить одежду со вставками из пеноматериала или пенорезины.

Неподходящие чистящие средства могут повредить поверхности прибора.

- ▶ Не используйте агрессивные или абразивные чистящие средства.
- ▶ Не используйте чистящие средства с большим содержанием спирта.

- ▶ Не используйте жесткие мочалки или губки.
- ▶ Протирайте прибор только мягкой влажной тряпкой.
- ▶ При контакте с прибором немедленно удалите все остатки моющего средства, распыленных веществ или других загрязнений.

---

## 3 Защита окружающей среды и экономия

### 3.1 Утилизация упаковки

Упаковочные материалы экологически безопасны и могут использоваться повторно.

- ▶ Утилизируйте отдельные части, предварительно рассортировав их.

### 3.2 Как экономить электроэнергию

При соблюдении этих указаний прибор будет расходовать меньше электроэнергии.

Эксплуатируйте прибор в хорошо вентилируемом помещении и не закрывайте вентиляционное отверстие.

- ✓ Нарушение воздухообмена увеличивает продолжительность программы и расход энергии.

Перед сушкой отожмите белье в стиральной машине.

- ✓ Влажное белье увеличивает продолжительность программы, а также расход энергии.

Соблюдайте максимальную загрузку для программ.

→ *"Программы", Страница 31*

- ✓ Превышение максимального объёма загрузки приводит к увеличению времени выполнения программы и расхода энергии.

После очистки тщательно просушите фильтры в системе фильтров нижнего сервисного отсека → *Страница 38*.


- ✓ Влажные фильтры увеличивают продолжительность программы и расход энергии.

Выключайте Wi-Fi на приборе, если эта функция не используется.

→ *"Выключение Wi-Fi на приборе", Страница 46*

- ✓ Активированный Wi-Fi увеличивает расход энергии.

### 3.3 Режим экономии энергии

Если вы не пользуетесь прибором в течение длительного времени, он автоматически переключается в режим экономии электроэнергии. Все индикаторы гаснут, а  мигает.

Режим экономии электроэнергии завершается при повторном использовании прибора, например, открытии или закрытии дверцы.

Режим экономии электроэнергии завершается при повторном использовании прибора.

Если прибор не будет использоваться, он выключится.

**Заметка:** Если включен Wi-Fi, прибор не будет автоматически выключаться.

## 4 Установка и подключение

### 4.1 Распаковка прибора

#### ВНИМАНИЕ!

Оставшиеся в барабане предметы, не предназначенные для эксплуатации прибора, могут стать причиной материального ущерба и повреждения прибора.

- ▶ Выньте эти предметы и прилагаемые аксессуары из барабана перед использованием.

1. Снимите с прибора весь упаковочный материал и защитную плёнку.  
→ *"Утилизация упаковки", Страница 12*
2. Проверьте прибор на отсутствие видимых повреждений.
3. Откройте дверцу прибора.  
→ *"Стандартное управление", Страница 36*
4. Выньте принадлежности из барабана.
5. Закройте дверцу прибора.

### 4.2 Комплект поставки

После распаковки проверьте все детали на отсутствие транспортных повреждений, а также комплектность поставки.

#### ВНИМАНИЕ!

Эксплуатация с неполным комплектом принадлежностей или с неисправными принадлежностями может повлиять на работу прибора или привести к материальному ущербу и повреждению прибора.

- ▶ Не используйте прибор с неполными комплектом принадлежностей или с неисправными принадлежностями.
- ▶ Перед использованием прибора замените соответствующие принадлежности.  
→ *"Аксессуары", Страница 35*

Комплект поставки	Описание
	Сушилка для белья
	Сопроводительная документация
	Сливной шланг с соединительным адаптером, крепежом и изогнутым фиксатором. → "Сливной шланг", Страница 15
	Ёмкость для воды → "Наполните резервуар для воды", Страница 42
	Корзина для сушки шерсти со вставкой → "Корзина для сушки шерсти", Страница 43

### 4.3 Требования к месту установки

#### ВНИМАНИЕ!

Остатки воды могут выливаться при наклоне прибора под углом более 40°, что может привести к материальному ущербу.

- ▶ Наклоняйте прибор с осторожностью.
- ▶ Транспортируйте прибор в вертикальном положении.

Остатки воды могут повредить прибор при замерзании.

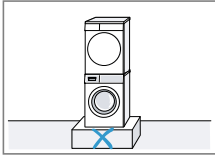
- ▶ Не устанавливайте и не эксплуатируйте прибор на открытом воздухе и/или в местах, где существует угроза замерзания.

Если начать использование прибора сразу после транспортировки, охлаждающая жидкость, содержащаяся в приборе, может привести к его повреждению.

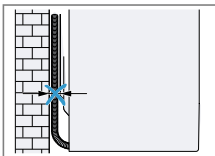
- ▶ Дайте прибору отстояться после транспортировки в течение двух часов.

Место установки	Требования
На полу	Установите прибор на чистую, ровную и твердую поверхность. Выровняйте прибор → Страница 17.
	

Место установки	Требования
Установка стирально-сушильной колонны	<p>Устанавливайте этот прибор в стирально-сушильную колонну только с использованием оригинального комплекта для подключения от производителя сушильной машины.</p> <p>→ "Аксессуары", Страница 35</p> <p>→ "Аксессуары", Страница 35</p> <p>Размещайте этот прибор только на стиральной машине того же производителя. Глубина и ширина этого прибора должны соответствовать габаритам стиральной машины. Стирально-сушильную колонну запрещается устанавливать на подставку.</p>



На стене



Не прокладывайте шланги и сетевые кабели между стеной и прибором.

## 4.4 Сливной шланг

В процессе сушки образуется конденсат, который прибор использует для автоматической очистки. Используйте сливной шланг, чтобы слить скопившийся конденсат прямо в канализацию.

### Примечания

- Используйте этот прибор вместе со шлангом из комплекта прибора. При подсоединении сливного шланга → Страница 15 вам не придется регулярно опорожнять резервуар для конденсата → Страница 40.
- Вы можете дополнительно заказать → "Аксессуары", Страница 35 через сервисную службу.

### Подключение сливного шланга

Если вы не хотите регулярно опорожнять резервуар для конденсата, подсоедините сливной шланг.

### ВНИМАНИЕ!

При эксплуатации прибора без соответствующим образом подключенного шланга для конденсата или сливного шланга жидкость может вытечь из штуцера.

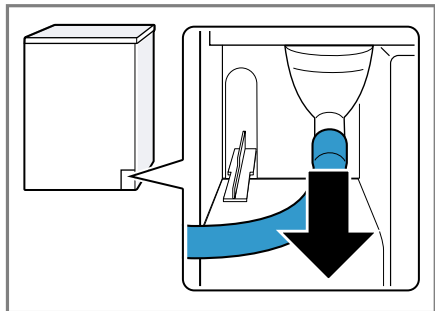
- ▶ Перед эксплуатацией прибора подсоедините шланг для конденсата или сливной шланг к штуцеру соответствующим образом.

### Требования

- Прибор и принадлежности распакованы.  
→ "Распаковка прибора", Страница 13
- Установите прибор стационарно.  
→ "Требования к месту установки", Страница 14

## ru Установка и подключение

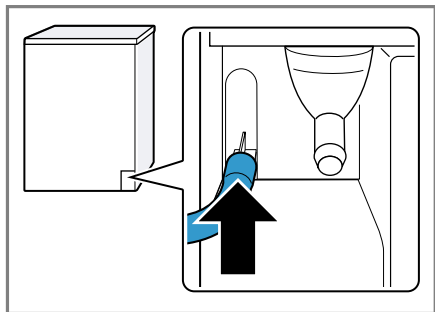
1. Отсоедините шланг для конденсата от штуцера.



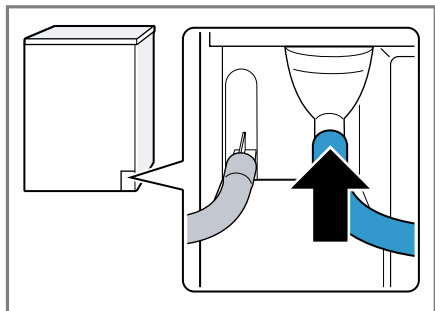
Шланг для конденсата подключен к штуцеру на заводе.

**Заметка:** При отсоединении шланга для конденсата из штуцера может подтекать вода.

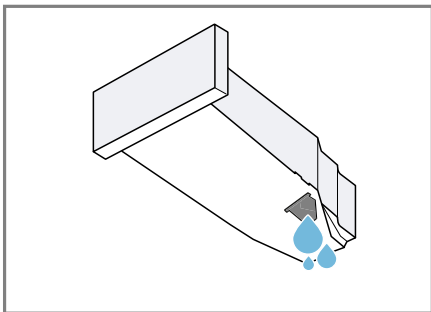
2. Вставьте шланг для конденсата в крепление.



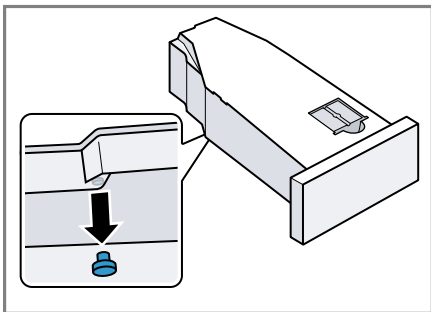
3. Вставьте сливной шланг до упора в штуцер.



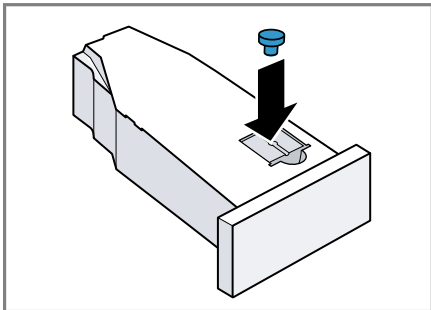
4. Опорожните резервуар для конденсата → Страница 40.



5. Выньте пробку на нижней стороне.



6. Вставьте пробку в углубление на передней стороне.



7. Установите на место резервуар для конденсата → Страница 40.
8. Перекройте слив воды на приборе. → "Варианты подключения слива воды", Страница 17

**Рекомендация:** Чтобы снова собирать конденсат в резервуар для конденсата (например, при изменении местоположения прибора), выполните эти шаги в обратном порядке.

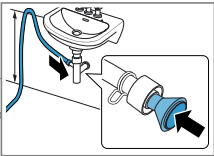
## Варианты подключения слива воды

### ВНИМАНИЕ!

Если слив засорен или перекрыт, застоившиеся сточные воды могут попасть обратно в прибор.

- ▶ Во время эксплуатации прибора убедитесь, что сточные воды стекают быстро и устранили засор.

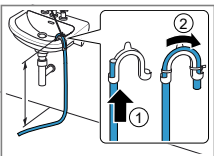
#### Слив в сифон.



Зафиксируйте соединение хомутом (12–22 мм). Закрепите сливной шланг с направляющей для шланга на высоте от 80 до 100 см.

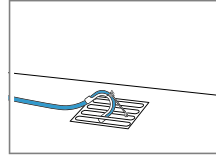
**Заметка:** С помощью Y-образного распределителя → *Страница 35* вы можете подсоединить сливной шланг дополнительного прибора, например стиральную машину, к одному и тому же сливу сифона.

#### Слив в умывальник.



Полностью пропустите сливной шланг через и закрепите с помощью крепежного материала. Закрепите изогнутый держатель на уровне не выше 100 см.

#### Слив в водосток.

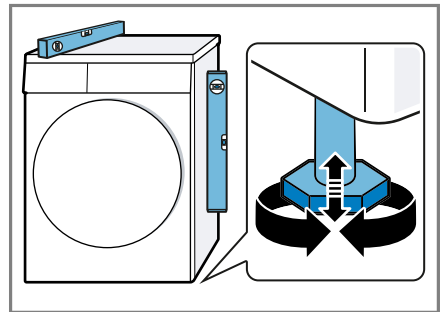


Полностью пропустите сливной шланг через и закрепите с помощью крепежного материала. Закрепите изогнутый держатель на водостоке.

## 4.5 Выравнивание прибора

Для уменьшения уровня шумов и вибрации правильно выровняйте прибор.

- ▶ Выравнивание прибора осуществляется путем вворачивания и выворачивания регулируемых ножек. Проверьте выравнивание по уровню.



Все ножки прибора должны прочно стоять на полу.

## 4.6 Открывание дверцы

Чтобы было удобнее класть и вынимать белье, можно перевесить дверцу на другую сторону.

### Снятие дверцы

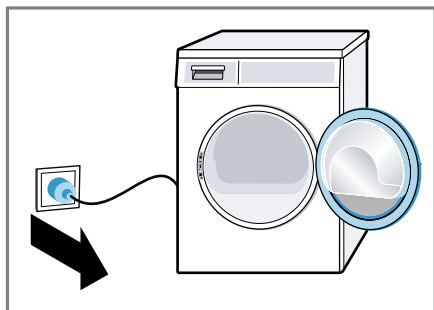
#### Примечания

- Для отвинчивания и завинчивания винтов используйте только отвертку T20 (Torx). Не используйте другие инструменты для перевешивания дверцы.
- Положите снятые детали на ровную поверхность в безопасном месте.

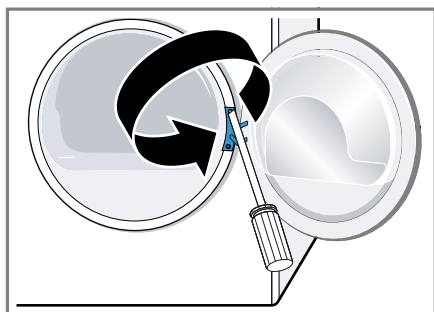
## ru Установка и подключение

**Требование:** Прибор отключен от сети.

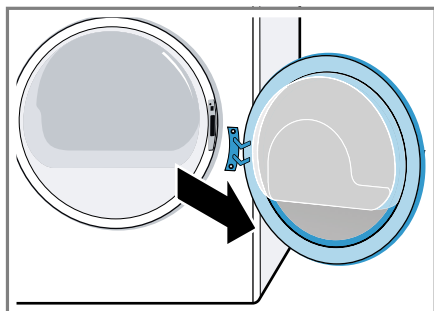
1. Откройте дверцу.



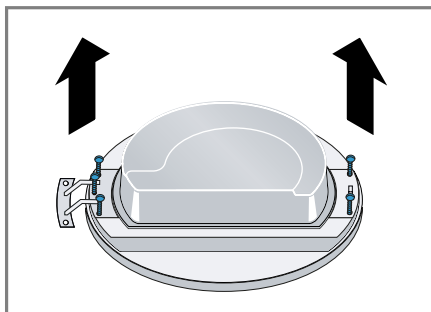
2. Открутите крепежные винты.



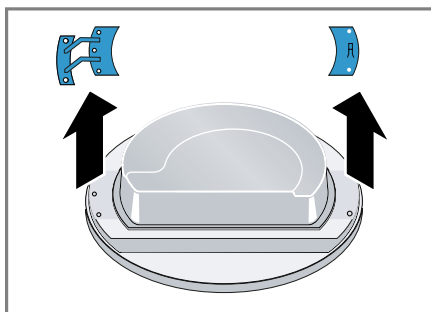
3. Снимите дверцу.



4. Открутите винты, удерживающие петлю и ручку.

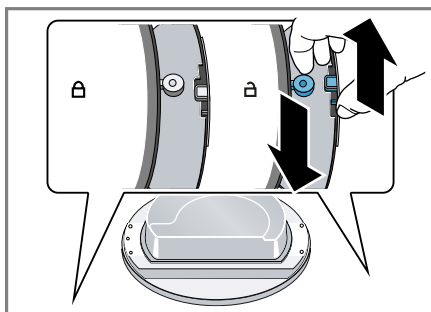


5. Снимите петлю и ручку дверцы.

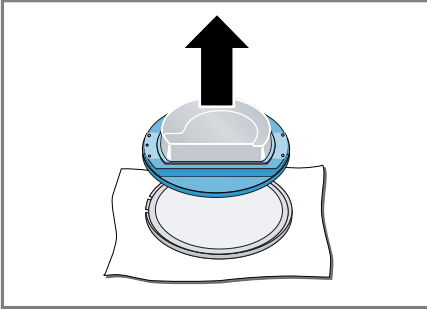


## Поверните кольцо дверцы

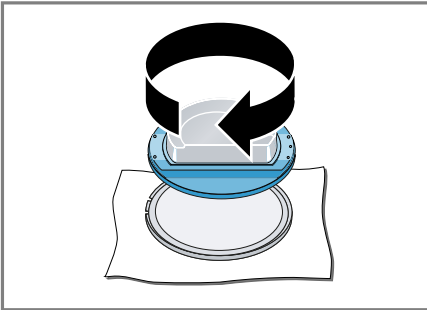
1. Разблокируйте кольцо дверцы.



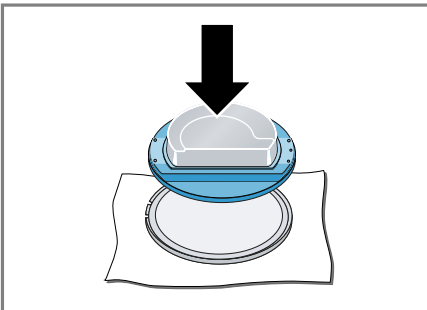
2. Снимите дверцу с кольца.



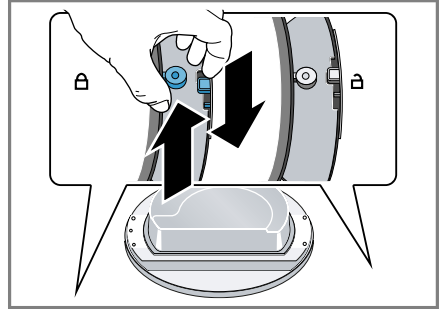
3. Поверните дверцу.



4. Установите дверцу в кольцо в правильном положении.



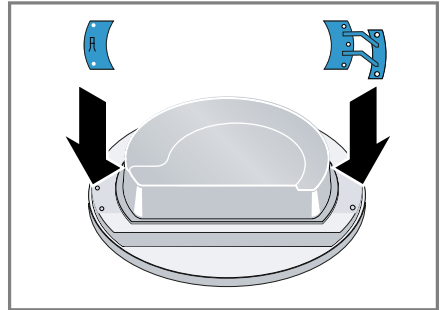
5. Зафиксируйте кольцо дверцы.



### Установка дверцы

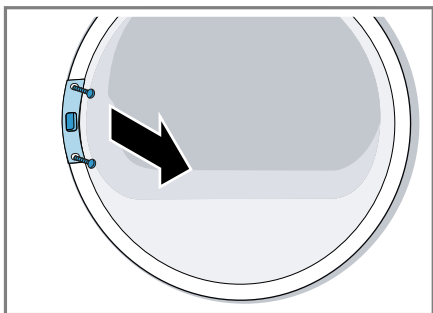
**Заметка:** Для отвинчивания и завинчивания винтов используйте только отвертку T20 (Torx). Не используйте другие инструменты для перевешивания дверцы.

1. Установите петли и ручку дверцы, как показано на рисунке, и прикрутите их к дверце.

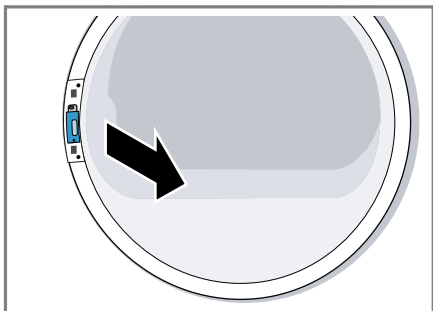


## ru Установка и подключение

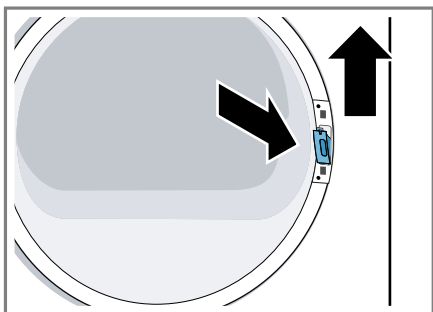
2. Разберите и снимите крышку дверного замка.



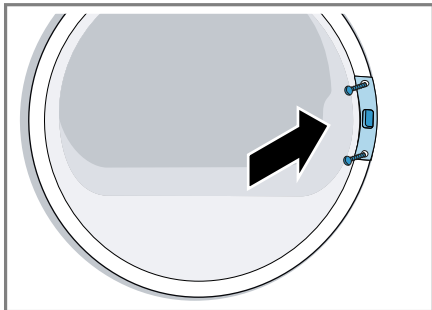
3. Извлеките дверной замок.



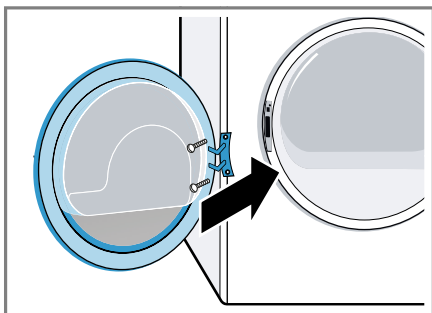
4. Установите дверной замок с другой стороны.



5. Прикрутите крышку дверного замка.



6. Установите и прикрутите дверцу.



## 4.7 Подключение прибора к электросети

1. Вставьте вилку сетевого кабеля прибора в розетку, расположенную вблизи прибора.

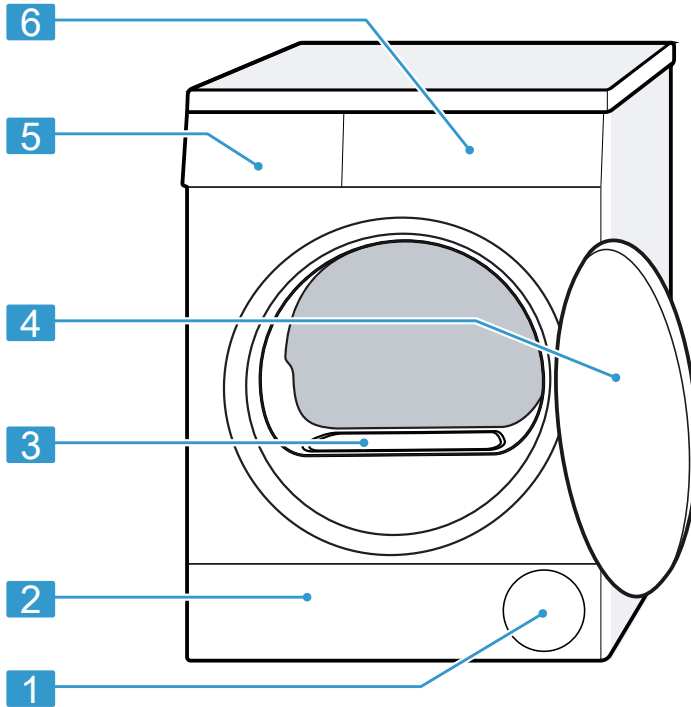
Параметры подключения прибора содержатся в разделе технических данных → *Страница 70*.

2. Проверьте прочность подключения вилки сетевого кабеля.

## 5 Знакомство с прибором

### 5.1 Прибор

Здесь приведен обзор составных частей прибора.



В зависимости от типа прибора отдельные детали на рисунке могут отличаться, например, по цвету и форме.

**1** Вентиляционное отверстие

**2** Дверца для технического обслуживания нижнего сервисного отсека → *Страница 56*

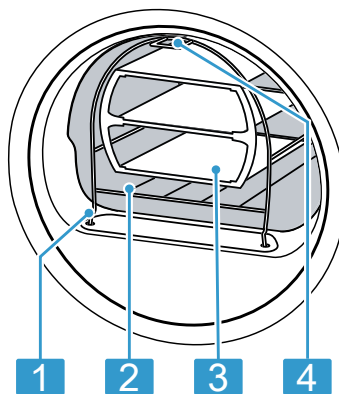
**3** Крышка воздуховода (не снимать!)

**4** Дверца

**5** Резервуар для конденсата  
→ *Страница 39*

**6** Панель управления  
→ *Страница 22*

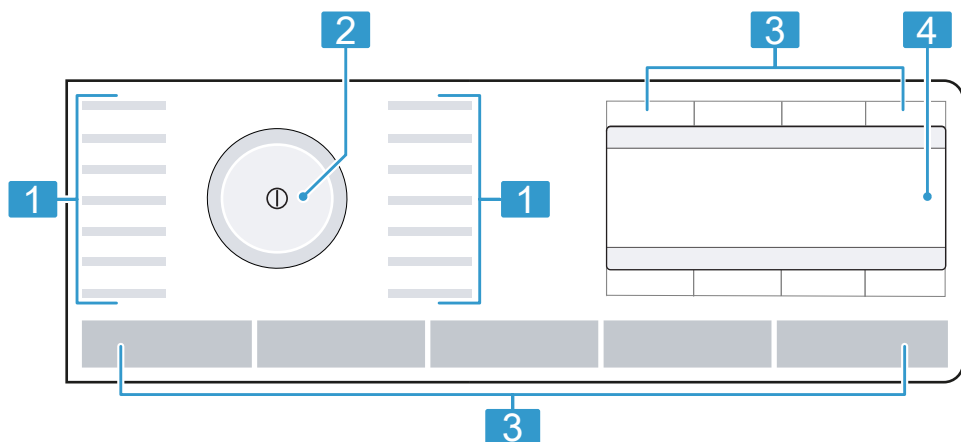
## 5.2 Корзина для сушки шерсти



- |   |                                  |
|---|----------------------------------|
| 1 | Опора для крепления              |
| 2 | Корзина для сушки шерсти         |
| 3 | Вставка                          |
| 4 | Выступ для навешивания на крючок |

## 5.3 Панель управления

Настроить все функции прибора и получить информацию о его рабочем состоянии можно через панель управления.



1 Программы → Страница 31

2 Переключатель программ  
→ Страница 36

3 Клавиши → Страница 27

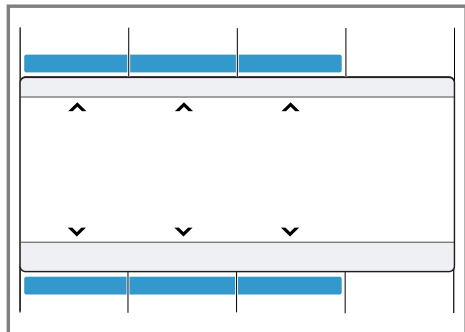
4 Дисплей → Страница 24

## 5.4 Логика управления

Помимо фактических функций кнопок на дисплее, кнопки можно использовать для выбора установок в главном меню и подменю.

### Главное меню

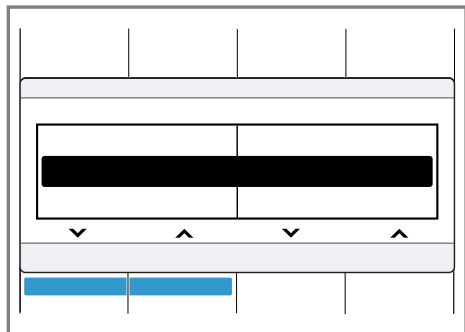
Для выбора установок нажимайте кнопки над значками или под ними.



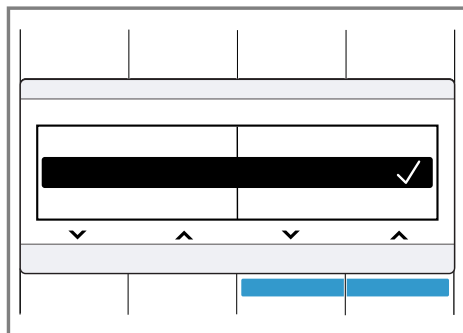
Выбранная установка отображается в центре дисплея.

### Подменю

Для выбора установок нажимайте кнопки под значками, пока на дисплее не появится нужная установка.



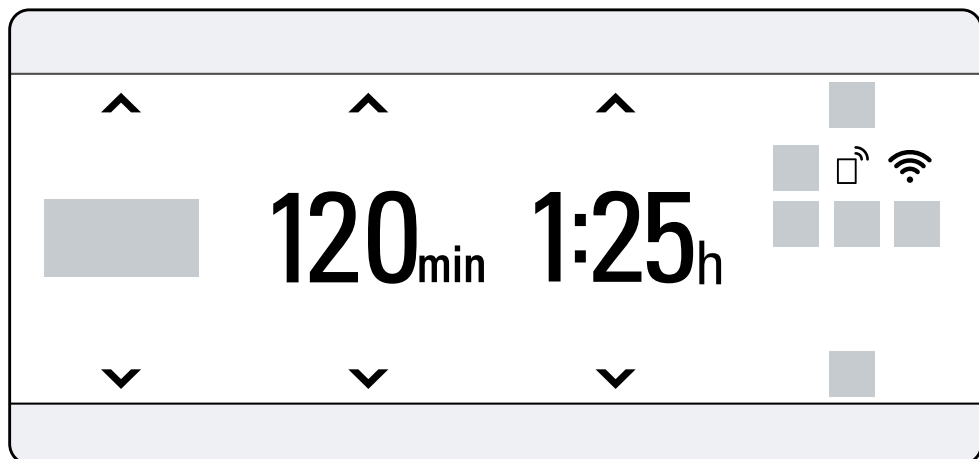
Для выбора установок нажимайте кнопки под значками, пока на дисплее не появится нужная установка.




Когда установка активирована, на дисплее отображается ✓. Выбор не нужно подтверждать повторно. Подменю автоматически закрывается через несколько секунд.

## 6 Дисплей

На дисплее отображаются текущие установочные значения, опции для выбора или текстовые указания.



Пример индикации на дисплее

Индикация	Наименование	Описание
0:40 <sup>1</sup>	Продолжительность программы/оставшееся время выполнения программы	Предположительная продолжительность программы или оставшееся время выполнения программы в часах и минутах.
20 м.	Программа по времени	Установлена программа по времени. → "Программы по времени", Страница 32
0:45ч. <sup>1</sup>	Установка времени «Завершение через»	→ "Кнопки", Страница 28
	Блокировка для безопасности детей	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Светится: блокировка для безопасности детей активирована.</li> <li>■ Мигает: блокировка для безопасности детей активирована, и прибор работает. → "Деактивация блокировки для безопасности детей", Страница 41</li> </ul>

<sup>1</sup> Пример


Индикация	Наименование	Описание
 Сушка под утюг	Результат сушки: сушка под утюг	Результат сушки активирован. → "Кнопки", Страница 28
 В шкаф: сухое	Результат сушки: сушка в шкаф	Результат сушки активирован. → "Кнопки", Страница 28
 В шкаф: очень сухое	Результат сушки: сушка в шкаф +	Результат сушки активирован. → "Кнопки", Страница 28
 пониж. темп.	Настройка результата сушки	Установленный результат сушки активирован.
	Бережная сушка	Бережная сушка для деликатных текстильных изделий активирована.
 Скорость отжима	Скорость отжима стиральной машины	Установленная на стиральной машине скорость отжима в об/мин активирована.
Очистите контейнер для конденсата	Резервуар для конденсата	Опорожните резервуар для конденсата → Страница 40. Установите на место резервуар для конденсата → Страница 40.
Пожалуйста, очистите сливной фильтр	Система фильтров нижнего сервисного отсека	Очистка системы фильтров нижнего сервисного отсека → Страница 38.
Требуется простой уход за прибором	Лёгкий уход за прибором	Запустите программу для лёгкого ухода за прибором. → "Выполнение программы по базовому уходу за прибором", Страница 51
Контейнер для ополаскивателя пуст заполните	Резервуар для воды	Заполните резервуар для воды → Страница 42 для выполнения функции разглаживания складок.
Охладить	Процесс охлаждения	Пока вращается барабан, бельё охлаждается во избежание повреждений. Открывание дверцы прерывает процесс выполнения программы. <b>Заметка:</b> Не изменяйте программу.
Selfcleaning	Автоматическая самоочистка	В ходе автоматической самоочистки промывается теплообменник прибора. <b>Заметка:</b> Не извлекайте резервуар для конденсата и не отменяйте выполнение программы.





<sup>1</sup> Пример






Индикация	Наименование	Описание
	Wi-Fi	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Светится: прибор подключен к домашней сети.</li> <li>■ Мигает: прибор пытается подключиться к домашней сети.</li> </ul> → "Home Connect", Страница 45
	Wi-Fi	Прибор не подключен к домашней сети. → "Home Connect", Страница 45
	Дистанционный запуск	Дистанционный запуск активирован. → "Кнопки", Страница 29
	Energy Manager	Прибор подключён к интеллектуальной системе энергосбережения (Energy Manager).
	Навигация	Выбор установок. → "Логика управления", Страница 23
	Дополнительные установки для программы	Активируйте, деактивируйте или настройте дополнительные установки для программы. → "Кнопки", Страница 27
Пауза: 'СТАРТ' для продолж.	Пауза	Статус программы
Готово, выгруз. Белье	Окончание программы	Статус программы
<sup>1</sup> Пример		


## 7 Кнопки

Здесь приведен обзор кнопок и возможных установок.

Кнопка  открывает подменю дополнительных установок для программы. Дополнительные установки для программы перечислены в обзоре кнопок.




Кнопка	Выбор	Описание
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Запустить</li> <li>■ Отменить</li> <li>■ Приостановить</li> </ul>	Запустить, отменить или приостановить программу.
 (Сетевой выключатель)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Включить</li> <li>■ Выключить</li> </ul>	Включить или выключить прибор.
 3 сек.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Активировать</li> <li>■ Деактивировать</li> </ul>	<p>Активация или деактивация функции блокировки для безопасности детей.</p> <p>Защита от случайного использования панели управления.</p> <p>Если блокировка для безопасности детей включена, а прибор выключен, то блокировка для безопасности детей остаётся активной.</p> <p>→ "Блокировка для безопасности детей", Страница 41</p>
	Выбор нескольких установок	<p>Активация дополнительных программных установок.</p> <p>→ "Корректировка других установок для программы", Страница 37</p> <p>Дополнительные программные установки приведены в этом обзоре.</p>
 3 сек.	Выбор нескольких установок	→ "Базовые установки", Страница 48

Кнопка	Выбор	Описание
M1	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Сохранить</li> <li>■ Установить</li> </ul>	<p>Чтобы сохранить индивидуальные установки программ, удерживайте кнопку нажатой в течение примерно 3 секунд.</p> <p>→ "Сохранение установок", Страница 37</p> <p>При однократном нажатии кнопки программа устанавливается с индивидуальными установками.</p>
M2	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Сохранить</li> <li>■ Установить</li> </ul>	<p>Чтобы сохранить индивидуальные установки программ, удерживайте кнопку нажатой около 3 секунд.</p> <p>→ "Сохранение установок", Страница 37</p> <p>При однократном нажатии кнопки программа устанавливается с индивидуальными установками.</p>
☀	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Сушка под утюг </li> <li>■ В шкаф: сухое </li> <li>■ В шкаф: очень сухое </li> </ul>	<p>Результат сушки устанавливает степень влажности или сухости белья по окончании программы.</p> <p>→ "Результат сушки", Страница 30</p>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Активировать</li> <li>■ Деактивировать</li> </ul>	<p>Активация или деактивация уменьшения сминания.</p> <p>После завершения программы бельё в барабане регулярно перемещается в течение 120 минут, чтобы минимизировать сминание тканей.</p>
	до 24 часов	<p>Задайте время окончания программы.</p> <p>Продолжительность программы уже задана в виде установленного количества часов.</p> <p>После запуска программы отображается продолжительность программы.</p>

Кнопка	Выбор	Описание
	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Активировать</li><li>■ Деактивировать</li><li>■ Открыть меню Home Connect</li></ul>	→ "Дистанционный запуск", Страница 47

## 8 Результат сушки

Результат сушки указывается для каждой автоматической программы. Результат сушки устанавливает степень влажности или сухости белья по окончании программы.

Результат сушки	Стирка	Результат сушки
В шкаф: очень сухое 	Многослойные, плотные текстильные изделия, требующие длительной сушки.	Бельё сухое.
В шкаф: сухое 	Однослойные текстильные изделия.	Бельё сухое.
Сушка под утюг 	Однослойные текстильные изделия	После сушки бельё слегка влажное. Во избежание образования заломов после сушки следует прогладить или развесить бельё.

### 8.1 Изменить результат сушки




В некоторых автоматических программах можно изменить результат сушки, чтобы бельё получалось более сухим или оставалось более влажным.

#### 1. Установка автоматической программы.

→ "Автоматические программы",  
Страница 31

✓ На дисплее появится индикация заданного результата сушки.

#### 2. Нажмите .

✓ На дисплее появляется: "В шкаф: очень сухое" , "В шкаф: сухое"  или "Сушка под утюг" 

**Заметка:** При изменении этой установки изменения настроек сохраняются и после выключения прибора.

### 8.2 Выбор результата сушки

Если вы обнаружите, что после сушки с установленным результатом бельё слишком влажное, вы можете отрегулировать результат сушки.

#### 1. Установка автоматической программы.

→ "Автоматические программы",  
Страница 31

✓ На дисплее появится индикация заданного результата сушки.

#### 2. Нажмите .

#### 3. «Корректировка результата сушки» Выберите .

**Заметка:** При изменении этой установки изменения настроек сохраняются и после выключения прибора.

## 9 Программы





Вы можете сушить текстильные изделия, используя автоматическую программу или программу по времени.







### 9.1 Автоматические программы

Автоматические программы — это программы, при работе которых датчики влажности измеряют остаточную влажность белья во время сушки. Программа завершается только по достижении заданного результата сушки. Для каждой автоматической программы задан результат сушки → *Страница 30*. Результат сушки устанавливает степень сухости или влажности белья по окончании программы.

#### Рекомендации

- Выберите результат сушки в соответствии с тканью или желаемым результатом сушки.  
→ *"Результат сушки", Страница 30*
- На этикетках по уходу за изделиями приведена дополнительная информация по выбору программы.





Программа	Описание	макс. загрузка (кг)
Хлопок 	Сушка прочных и стойких к кипячению текстильных изделий из хлопка и льна.	9,0
Синтетика 	Сушка текстильных изделий из синтетических и смешанных волокон.	3,5
Смешанное бельё 	Сушка текстильных изделий и изделий из синтетических волокон.	3,0
Одеяла Пух.	Сушка текстильных изделий с синтетическим наполнением, подушек, стёганных одеял или покрывал. <b>Заметка:</b> Сушите крупные текстильные изделия, одеяла или подушки по отдельности.	2,5
Тонкое бельё	Сушка деликатного белья из кружева, лайкры, атласа или смешанных тканей.	2,0
Чувствительная	Сушка прочных и стойких к кипячению текстильных изделий из хлопка и льна. <b>Заметка:</b> Подходит, в первую очередь, для белья с высокими требованиями по гигиене.	4,0
 Outdoor	Сушка одежды, предназначенной для защиты от непогоды, а также для верхней одежды из тканей с мембраной и из водоотталкивающих тканей.	1,5

Программа	Описание	макс. загрузка (кг)
 Рубашки бизнес	Сушка рубашек и блуз из хлопка, льна, синтетики или смешанных волокон. <b>Заметка:</b> Для оптимального результата суши-те одновременно не более 5 рубашек или блуз. Прогладьте или развесьте белье после сушки. Остаточная влага распределится равномерно.	1,5
 Супер 40'	Сушка лёгких текстильных изделий и изделий из синтетических волокон.	1,0
 Полотенца	Сушка прочных и стойких к кипячению полотенца и банных халатов из хлопка и льна.	6,0
intelligentDry  	После того, как вы постираете бельё в стиральной машине, сушильная машина подберёт подходящую программу для сушки белья. <b>Заметка:</b> Стиральная машина должна поддерживать подключение к Home Connect. Стиральная и сушильная машины должны быть подключены к домашней сети и зарегистрированы в приложении Home Connect. Доступные установки зависят от установленной программы.	—
Доп. Программы 	Установка дополнительных программ. Дополнительные программы приведены в этом обзоре программ. Доступные установки зависят от установленной программы.	—

## 9.2 Программы по времени

Программы по времени — это программы с заданной или регулируемой продолжительностью выполнения. Программа завершится по истечении времени, даже если бельё ещё не высохло. Программы по времени подходят для сушки отдельных предметов белья или изделий из тонких тканей.

**Рекомендация:** На этикетках по уходу за изделиями приведена дополнительная информация по выбору программы.

Программа по времени	Описание	макс. загрузка (кг)
Шерсть распуш.	<p>Сушка шерстяных или полушерстяных изделий, пригодных для стирки в стиральной машине.</p> <p><b>Заметка:</b> Текстильные изделия становятся мягче, но не сохнут.</p> <p>По окончании программы извлеките бельё и дайте ему просохнуть.</p>	0,5
Шерсть в корзине 	<p>Сушка текстильных изделий из шерсти или с шерстью в составе.</p> <p><b>Заметка:</b> Сушите текстильные изделия только в корзине для сушки шерсти.</p> <p>→ "Корзина для сушки шерсти", Страница 43</p>	Один предмет белья
 Костюм smartFinish	<p>Уменьшает количество заломов и запахов от давно лежащих без носки костюмов, курток и брюк, подлежащих химчистке.</p> <p>→ "Функция разглаживания складок", Страница 41</p> <p><b>Примечания</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ По завершении программы, сразу же извлеките изделия, чтобы избежать сминания.</li> <li>■ Текстильные изделия не просушиваются и не простирываются.</li> <li>■ Программа не подходит для тонких, легких летних костюмов.</li> </ul>	Один костюм или два предмета белья
 5 Рубашек smartFinish	<p>Уменьшает количество заломов и запахов от давно лежащих без носки рубашек и блузок.</p> <p>→ "Функция разглаживания складок", Страница 41</p> <p><b>Примечания</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ По завершении программы, сразу же извлеките изделия, чтобы избежать сминания.</li> <li>■ Текстильные изделия не просушиваются и не простирываются.</li> </ul>	2–5 предметов белья
 1 Рубашка smartFinish	<p>Уменьшает количество заломов и запахов от давно лежащих без носки рубашек и блузок.</p> <p>→ "Функция разглаживания складок", Страница 41</p> <p><b>Примечания</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ По завершении программы, сразу же извлеките изделия, чтобы избежать сминания.</li> </ul>	Один предмет белья

Программа по времени	Описание	макс. загрузка (кг)
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Текстильные изделия не просушиваются и не стираются.</li> </ul>	
По времени: холод	Сушка любых текстильных изделий, кроме шерсти и шёлка. Также подходит для удаления запахов или проветривания вещей с легкими загрязнениями.	3,0
По времени: тепло 🕒	Сушка любых текстильных изделий, кроме шерсти и шёлка. Подходит для предварительно высушенного или слегка влажного белья и досушивания многослойных, плотных текстильных изделий.	3,0
intelligentDry 📶📶	После того, как вы стираете бельё в стиральной машине, сушильная машина подберёт подходящую программу для сушки белья. <b>Заметка:</b> Стиральная машина должна поддерживать подключение к Home Connect. Стиральная и сушильная машины должны быть подключены к домашней сети и зарегистрированы в приложении Home Connect. Доступные установки зависят от установленной программы.	—
Доп. Программы →☰	Установка дополнительных программ. Дополнительные программы приведены в этом обзоре программ. Доступные установки зависят от установленной программы.	—

## 10 Аксессуары

Используйте оригинальные аксессуары. Они адаптированы к данному прибору.

**Заметка:** Некоторые принадлежности доступны в других цветах. Обратитесь в → "Сервисная служба", Страница 68.

	Применение	Номер для заказа
Комплект для подсоединения	Для экономии места установите прибор на подходящую стиральную машину того же производителя, имеющую ту же ширину и глубину.	WZ27410
Комплект подсоединения с выдвижной рабочей панелью	Для экономии места установите прибор на подходящую стиральную машину того же производителя, имеющую ту же ширину и глубину. Выдвижная рабочая поверхность облегчает загрузку и разгрузку прибора.	WZ27400
Корзина для сушки шерсти	Сушка или проветривание отдельных шерстяных изделий, спортивной обуви и плюшевых игрушек.	WZ20600
У-образный распределитель	Подсоединяйте сливной шланг дополнительного прибора к тому же сливу сифона.	15000490
Средство по уходу за прибором	Запасная деталь для выполнения программы по интенсивному уходу за прибором.	00311829

## 11 Стирка

### 11.1 Подготовка белья

#### **ВНИМАНИЕ!**

Предметы, оставленные в белье, могут повредить бельё и барабан.

- ▶ Удалите все предметы из карманов одежды.
- ▶ Для защиты прибора и белья подготовьте бельё.
  - Проверьте карманы
  - Вычистите щёткой песок из карманов и отверстий
  - Застегните пододеяльники и наволочки
  - Застегните застёжки на молниях, липучках, а также крючки и пуговицы
  - Свяжите матерчатые пояса, завяжите фартуков или используйте мешок для белья
  - Удалите ролики и металлические полоски из штор или используйте сетку для белья
  - Для мелких предметов белья, например, детских носков, используйте сетку для белья
  - Расправьте и встряхните бельё или соблюдайте описание программы
  - Отожмите изделия перед сушкой
  - Сушка шерстяных изделий, спортивной обуви и мягких игрушек в корзине для сушки шерсти  
→ *"Корзина для сушки шерсти"*, Страница 43

## 12 Стандартное управление

### 12.1 Включение прибора

**Требование:** Прибор установлен и подключен надлежащим образом.

→ *"Установка и подключение"*, Страница 13

- ▶ Нажмите ①.

Процесс включения занимает несколько секунд.

**Заметка:** Подсветка барабана гаснет автоматически.

### 12.2 Установка программы

1. Поверните переключатель программ на необходимую программу.  
→ *"Программы"*, Страница 31
2. При необходимости отрегулируйте установки программ.  
→ *"Корректировка установок для программы"*, Страница 36

### 12.3 Корректировка установок для программы

В зависимости от программы и динамики ее выполнения можно настраивать или активировать и деактивировать установки.



**Требование:** Программа установлена.  
→ *"Установка программы"*, Страница 36

- ▶ Настройте программные установки.  
→ *"Кнопки"*, Страница 27

Учитывайте информацию по теме Логика управления → Страница 23.

**Заметка:** Выбранные установки не сохраняются постоянно для программы.



## Корректировка других установок для программы



1. Для вызова дополнительных установок для программы нажмите .
2. Выберите установки для программы.
3. Для вызова главного меню нажмите .

## 12.4 Сохранение установок

Можно сохранить индивидуальные установки как «Избранные».

### Требования

- Программа установлена.
  - Установки для программы изменены.
- ▶ Нажмите и удерживайте  или  прим. 3 секунды.

Для вызова сохраненной программы нажмите  или .

**Заметка:** Для перезаписи сохраненной программы повторите операции.

## 12.5 Загрузка белья

**Заметка:** Для предотвращения сминания учитывайте максимальную загрузку для программы.

→ "Программы", Страница 31

### Требования

- Белье подготовлено и отсортировано.  
→ "Стирка", Страница 36
- Барабан пуст.


1. Откройте дверцу.
2. Загрузите белье в барабан.
3. Закройте дверцу.

Убедитесь, что белье не зажато дверцей.

## 12.6 Запуск программы

**Требование:** Программа установлена.

→ "Установка программы", Страница 36

- ▶ Нажмите .
- ✓ На дисплее отображается продолжительность или время завершения программы.

**Заметка:** Когда появляется "Охладить", прибор охлаждает бельё. Когда "Охладить" гаснет, бельё охладилось.

## 12.7 Дозагрузка белья

После запуска программы вы можете дозагрузить бельё или вынуть его в любой момент.


**Требование:** Программа запущена.

→ "Запуск программы", Страница 37


1. Нажмите .

Процесс охлаждения начинается автоматически примерно через 30 секунд, бельё охлаждается во время вращения барабана. Если вы хотите пропустить или отменить процесс охлаждения, откройте дверцу.

→ "Дисплей", Страница 25

2. Откройте дверцу.
3. Загрузите или выньте белье.
4. Закройте дверцу.
5. Нажмите .

## 12.8 Отмена программы

1. Нажмите .
2. Откройте дверцу прибора.
3. Выньте белье.  
→ "Извлечение белья", Страница 37

## 12.9 Извлечение белья

1. Откройте дверцу.
2. Выньте белье из барабана.

## 12.10 Выключение прибора

- ▶ Нажмите .

## 12.11 Система фильтров нижнего сервисного отсека

Во время сушки ворс от белья собирается в системе фильтров нижнего сервисного отсека. Система фильтров защищает прибор от повреждений в результате накопления ворса.

### Очистка системы фильтров нижнего сервисного отсека

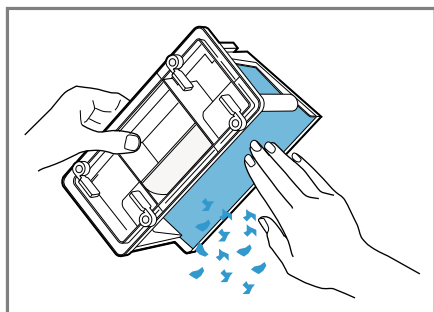
Если в процессе работы на дисплее появляется указание, очистите систему фильтров нижнего сервисного отсека.

#### Примечания

- Вы можете регулярно очищать систему фильтров до появления указаний на дисплее.  
Очистка после каждого цикла сушки не требуется.
- Если не очистить прибор в соответствии с описанием, его функционирование может быть нарушено.

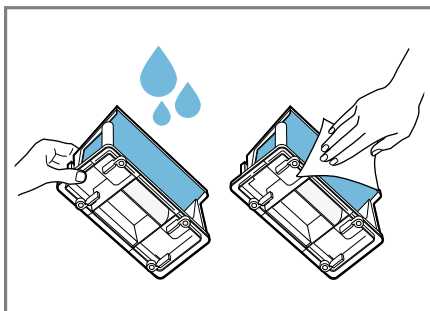
**Требование:** Во время работы на дисплее отображается: "Пожалуйста, очистите сливной фильтр".

1. Откройте нижний сервисный отсек → *Страница 56.*
2. Удалите ворс.



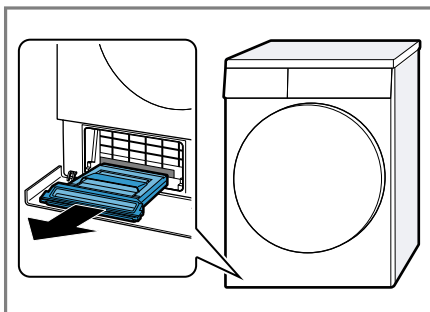
Обязательно очищайте уплотнитель от загрязнений.

3. Тщательно очистите внутреннюю часть под проточной водой и просушите.



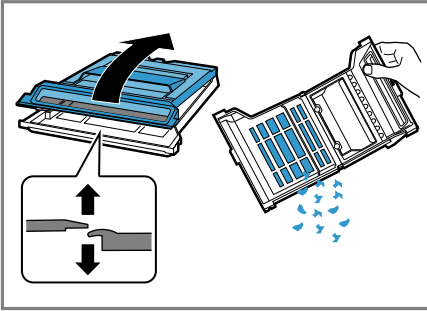
Сильные загрязнения можно аккуратно удалить мягкой щеткой. Убедитесь, что сетчатый фильтр полностью сухой. Из-за влажного сетчатого фильтра может увеличиться продолжительность сушки и ухудшиться её результат.

4. Выдвиньте контейнер для сбора ворса.

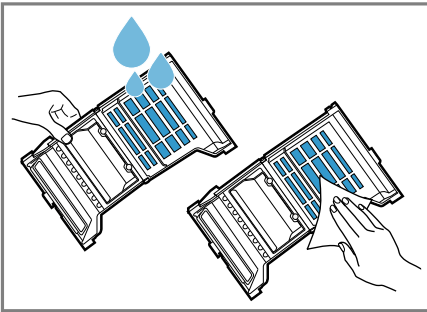


Контейнер для сбора ворса может содержать конденсат и подкапывать при извлечении.

5. Откройте контейнер для сбора ворса и выньте из него ворс.

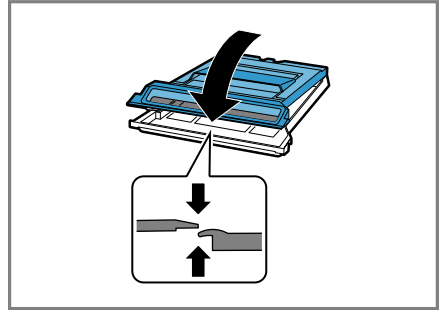


6. Тщательно очистите сетчатый фильтр под проточной водой и просушите.

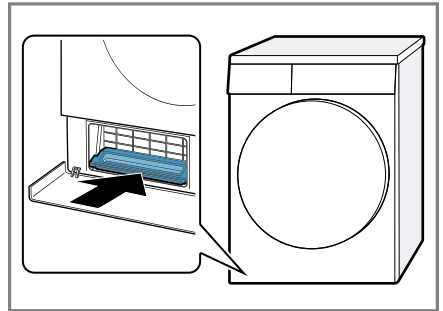


Сильные загрязнения можно аккуратно удалить мягкой щеткой. Не снимайте уплотнитель контейнера для сбора ворса и не допускайте его повреждения. Контейнер для сбора ворса можно вымыть в посудомоечной машине.

7. Закройте контейнер для сбора ворса, чтобы он зафиксировался со щелчком.



8. Задвиньте контейнер для сбора ворса горизонтально до упора.



9. Закройте нижний сервисный отсек → Страница 57.

## 12.12 Резервуар для конденсата

В процессе сушки образуется конденсат, который используется прибором для автоматической очистки. Слив конденсата в резервуар для конденсата прибора предусмотрен конструкционно на заводе.

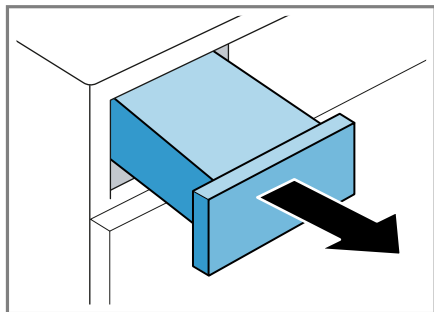
**Заметка:** Используйте этот прибор вместе со шлангом из комплекта прибора. При подсоединении сливного шланга → Страница 15 вам не придется регулярно опорожнять резервуар для конденсата → Страница 40.

## Опорожнение резервуара для конденсата

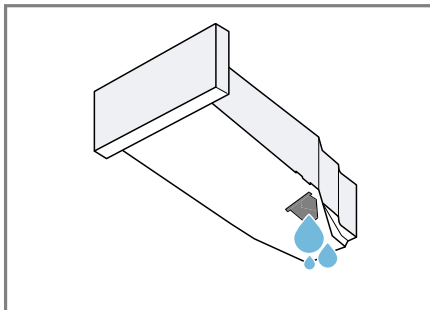
По завершении программы сушки или при появлении на дисплее во время работы прибора указания опорожните резервуар для конденсата.

### Требования

- По завершении сушки на дисплее отображается: "Готово, выгруз. Белье"
  - или во время режима работы: "Очистите контейнер для конденсата".
1. Извлеките резервуар для конденсата в горизонтальном положении.



2. Опорожните резервуар для конденсата.



Регулярно проверяйте фильтр резервуара для конденсата

→ *Страница 59* и очищайте его по мере загрязнения.

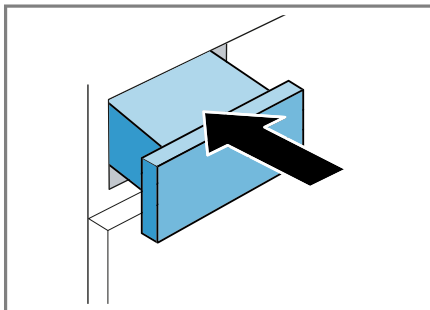
Обязательно задвигайте резервуар для конденсата перед использованием прибора.

→ *"Установка резервуара для конденсата", Страница 40*

## Установка резервуара для конденсата

**Требование:** Извлеките резервуар для конденсата → *Страница 39* из прибора.



- ▶ Задвиньте резервуар для конденсата до упора.



## 13 Блокировка для безопасности детей



Защитите свой прибор от непреднамеренного использования.

### 13.1 Активация блокировки для безопасности детей

- ▶ В течение 3 секунд удерживайте нажатыми обе кнопки  **3 сек.** .
- ✓ На дисплее отображается  .
- ✓ Элементы управления заблокированы.
- ✓ Блокировка для безопасности детей остается активированной даже после выключения прибора и при отключении электроэнергии.

### 13.2 Деактивация блокировки для безопасности детей

**Требование:** Для деактивации блокировки для безопасности детей требуется включить прибор.

- ▶ В течение 3 секунд удерживайте нажатыми обе кнопки  **3 сек.** .
- ✓ На дисплее гаснет  .

## 14 Функция разглаживания складок

Для сухого слегка загрязненного белья используйте программу с функцией разглаживания складок, чтобы разгладить складки и удалить запахи, например табачного дыма.

### 14.1 Запуск программы с функцией разглаживания складок

#### Заметка

Выстирайте потное, парфюмированное или дезодорированное белье перед тем, как снова надеть его.

Не используйте наборы для чистки сушильных машин.

Не используйте программу с функцией разглаживания складок для следующих типов тканей:

- из шерсти, кожи и вискозы,
- белья с декором из металла, дерева или пластика,
- курток с пропиткой воском или маслом

#### Требования

- Белье подготовлено.  
→ "Подготовка белья", Страница 36
  - Белье отсортировано.
  - Белье уложено в барабан.  
→ "Загрузка белья", Страница 37
1. Установите программу с функцией разглаживания складок.  
→ "Программы по времени", Страница 32
  2. Запустите программу.  
→ "Запуск программы", Страница 37
- Если резервуар для воды пуст, на дисплее отображается: "Контейнер для ополаскивателя пуст заполните".  
→ "Наполните резервуар для воды", Страница 42

## ru Функция разглаживания складок

Средняя продолжительность выполнения программы с функцией разглаживания складок составляет около 45 минут. Продолжительность программы может быть увеличена или уменьшена в зависимости от температуры окружающей среды.

✓ По окончании программы на дисплее отображается: "Готово, выгруз. Белье".

3. Выньте белье.

→ "Извлечение белья", Страница 37

Результат выполнения программы с функцией разглаживания складок может быть различным в зависимости от типа ткани, объема загрузки и выбранной программы.

По завершении программы сразу же извлеките изделия, чтобы избежать сминания.

4. Повесьте и расправьте белье.

## 14.2 Наполните резервуар для воды

Ваш прибор разглаживает складки на сухом слегка загрязненном белье при добавлении холодной водопроводной воды. Если в процессе работы на дисплее появляется указание, заполните резервуар для воды.

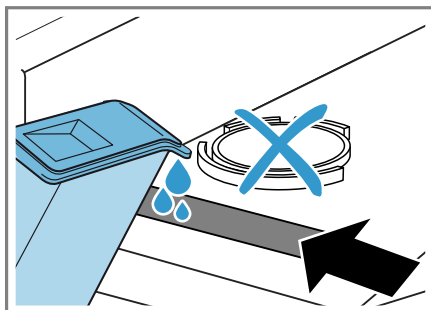
### ВНИМАНИЕ!

Эксплуатация прибора с грязной или слишком горячей водой может привести к повреждению прибора.

- ▶ Заливайте в резервуар только холодную воду.
- ▶ Не используйте конденсат, дистиллированную воду, добавки или средство для удаления накипи при выполнении функции разглаживания складок.

## Требования

- Вы запустили программу с функцией разглаживания складок.  
→ "Запуск программы с функцией разглаживания складок", Страница 41
  - На дисплее отображается: "Контейнер для ополаскивателя пуст заполните".
  - Извлеките резервуар для конденсата  
→ Страница 39 из прибора.
1. С помощью ёмкости для воды из комплекта поставки залейте прим. 180 мл холодной водопроводной воды в переднее отверстие прибора.



Регулярно проверяйте фильтр резервуара для воды и очищайте его по мере загрязнения.

→ "Очистка фильтра резервуара для воды", Страница 58

Если на дисплее не гаснет "Контейнер для ополаскивателя пуст заполните", залейте холодную водопроводную воду в переднее отверстие и выровняйте прибор соответствующим образом.

→ "Выравнивание прибора", Страница 17

- ✓ На дисплее гаснет: "Контейнер для ополаскивателя пуст заполните".
2. Установите на место резервуар для конденсата.  
→ "Установка резервуара для конденсата", Страница 40

3. Запустите программу.  
→ "Запуск программы с функцией разглаживания складок", Страница 41

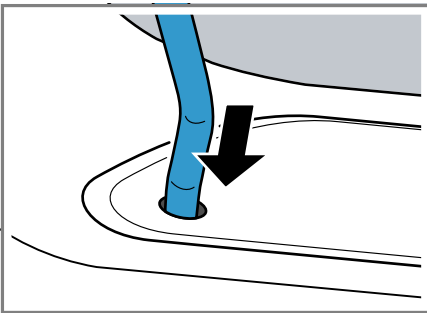
## 15 Корзина для сушки шерсти

Используйте корзину для сушки шерсти для бережной сушки изделий из деликатных тканей, мягких игрушек или спортивной обуви.

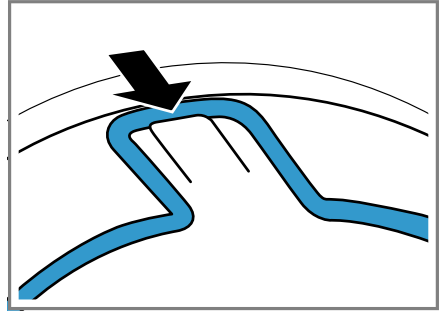
**Заметка:** Вы можете дополнительно заказать  
→ "Аксессуары", Страница 35 через сервисную службу.

### 15.1 Установка корзины для сушки шерсти

1. Откройте дверцу.  
Убедитесь, что барабан пуст.
2. Вставьте опоры корзины для сушки шерсти в отверстия в накладке воздушного канала.



3. Зацепите выступ корзины для сушки шерсти за верхний крючок.



### 15.2 Запуск программы с корзиной для сушки шерсти

#### ВНИМАНИЕ!

Соприкосновение белья в корзине для сушки шерсти с вращающимся барабаном или ребрами барабана может стать причиной материального ущерба и повреждения прибора.

- ▶ Поместите бельё в приспособление для сушки или корзину так, чтобы оно не касалось барабана или его ребер.

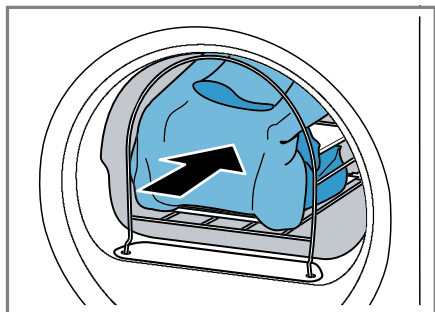
**Требование:** Корзина для сушки шерсти установлена в прибор.

→ "Установка корзины для сушки шерсти", Страница 43

## ru Корзина для сушки шерсти

1. Кладите бельё в корзину для сушки шерсти сразу или поместив сначала в приспособление для сушки.

→ "Варианты применения корзины для сушки шерсти", Страница 44



2. Закройте дверцу.
3. Установите программу сушки с использованием корзины для шерсти или программу по времени.

→ "Программы", Страница 31

4. При необходимости отрегулируйте продолжительность программы по времени.

Обратите внимание на рекомендуемую продолжительность программы для сушки белья в корзине для шерсти:

Бельё	Время выполнения программы в часах: минуты
Шерстяной свитер тонкой вязки	Прим. 1:20
Шерстяной свитер толстой вязки	прим. 1:30 – 3:00
Юбка	прим. 1:00 – 1:30
Брюки	прим. 1:00 – 1:30
Перчатки	прим. 0:30
Спортивная обувь	прим. 1:30 / с проветриванием макс. 2:00

**Рекомендация:** Увеличивайте продолжительность программы для плотного или многослойного белья.

5. Запустите программу → Страница 37.
6. По окончании программы извлеките корзину для шерсти.

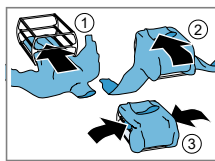
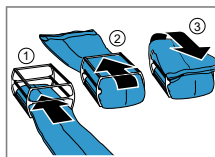
## 15.3 Варианты применения корзины для сушки шерсти

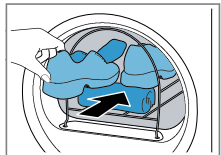
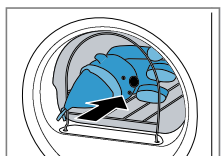
### ВНИМАНИЕ!

Соприкосновение белья в корзине для сушки шерсти с вращающимся барабаном или ребрами барабана может стать причиной материального ущерба и повреждения прибора.

- ▶ Поместите бельё в приспособление для сушки или корзину так, чтобы оно не касалось барабана или его ребер.

Пример	Применение
Брюки или юбки	Расправьте бельё и уложите его во вставку. <b>Заметка:</b> Перед сушкой бельё следует отжать.
Пуловер	



Пример	Применение
<p data-bbox="79 154 300 186">Спортивная обувь</p> 	<p data-bbox="303 154 528 210">Приподнимите язычок обуви. Выньте стельки или накладки под пятки.</p> <p data-bbox="303 215 528 549">Положите свернутое полотенце в корзину для сушки шерсти, чтобы создать перепад высоты для пятки. Поставьте обувь пятками на свернутое полотенце.</p> <p data-bbox="303 553 528 724"><b>Заметка:</b> Не используйте вставку. Не сушите кожаную обувь или обувь с элементами из кожи.</p>
<p data-bbox="79 729 300 761">Мягкие игрушки</p> 	<p data-bbox="303 729 528 817">Поместите мягкую игрушку в корзину для шерсти.</p> <p data-bbox="303 821 528 1045"><b>Заметка:</b> Не используйте вставку. Убедитесь, чтобы мягкие игрушки (в т.ч. маленькие) не выпадали из корзины для сушки шерсти.</p>

## 16 Home Connect

Данный прибор можно подключить к домашней сети связи. Подключите прибор к мобильному устройству, чтобы управлять функциями прибора через приложе-

ние Home Connect, изменять базовые установки и отслеживать актуальный статус стирки.

**Заметка:** Дополнительную информацию можно найти в электронной версии инструкции по эксплуатации, отсканировав QR-код на странице содержания, или на [siemens-home.bsh-group.com](http://siemens-home.bsh-group.com).

Сервис Home Connect доступен не во всех странах. Возможность использования функции Home Connect зависит от наличия сервиса Home Connect в вашей стране. Информацию об этом вы найдете здесь: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).

Приложение Home Connect поможет вам пройти весь процесс регистрации. Для выполнения настроек следуйте указаниям в приложении Home Connect.

### Рекомендации

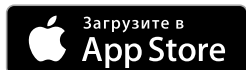
- Соответствующая информация содержится в прилагаемой документации Home Connect.
- Также соблюдайте указания, приведенные в приложении Home Connect.

### Примечания

- Соблюдайте изложенные в данной инструкции правила техники безопасности, в том числе при управлении прибором через приложение Home Connect.  
→ "Безопасность", Страница 4
- Приоритетным является управление непосредственно на самом приборе. В этом случае одновременное управление через приложение Home Connect невозможно.

## 16.1 Установка приложения Home Connect

1. Приложение Home Connect установлено на мобильном устройстве.



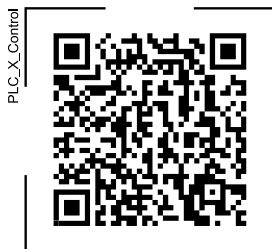
2. Запустите приложение Home Connect и настройте доступ для Home Connect.

Приложение Home Connect поможет вам пройти весь процесс регистрации.

## 16.2 Настройка Home Connect

### Требования

- Приложение Home Connect настроено на мобильном устройстве.
  - Wi-Fi на роутере активирован.
  - Место установки прибора находится в радиусе действия домашней сети WLAN (Wi-Fi).
1. Отсканируйте QR-код в приложении Home Connect.



2. Следуйте указаниям в приложении Home Connect.

## 16.3 Включение Wi-Fi на приборе

**Заметка:** При активации Wi-Fi расход энергии увеличивается по сравнению со значениями, указанными в таблице значений расхода.

1. В течение 3 секунд удерживайте нажатой .
  2. Выберите **Wi-Fi вкл/выкл** .
  3. Выберите **вкл** .
- ✓ Wi-Fi включен.

**Заметка:** Если включен Wi-Fi, прибор не будет автоматически выключаться.

## 16.4 Выключение Wi-Fi на приборе

1. Нажмите и удерживайте не менее 3 секунд.
  2. Выберите **Wi-Fi вкл/выкл** .
  3. Выберите **выкл** .
- ✓ Wi-Fi выключен

**Заметка:** Wi-Fi подключение будет автоматически восстановлено при повторном включении.

## 16.5 Сброс настроек сети на приборе



1. Нажмите и удерживайте не менее 3 секунд.
  2. Выберите **Настройка сети** .
  3. Выберите **Сбросить** .
- ✓ Настройки сети сбрасываются.

## 16.6 Дистанционный запуск


Разблокируйте прибор для дистанционного запуска через приложение Home Connect.

### Активация дистанционного запуска

#### Примечания


- В целях безопасности дистанционный запуск деактивируется при следующих условиях:
  - Откройте дверцу прибора.
  - Нажмите .
  - Нажмите .
  - Выключите прибор.
  - После отключения электроэнергии.
- В целях безопасности дистанционный запуск не может быть активирован при следующих условиях:
  - Дверца прибора открыта.
  - Резервуар для освежителя пуст.


#### Требования

- Подключите прибор к домашней сети WLAN (WiFi).
- Прибор подключён к приложению Home Connect.
- Программа выбрана.
- ▶ Нажмите .
 

Удерживая кнопку нажатой в течение не менее 3 секунд, откройте меню Home Connect.

Кратковременное нажатие кнопки разрешает дистанционный запуск прибора через приложение Home Connect.

Когда вы открываете дверцу прибора, функция деактивируется автоматически.
- ✓ Горит .

**Заметка:** Для деактивации функции нажмите .


## 16.7 Интеллектуальный подбор программы

После того, как вы постираете бельё в стиральной машине, сушильная машина подберёт подходящую программу для сушки белья.

Чтобы определить оптимальную программу сушки, ваши приборы должны уметь передавать и принимать данные. Обратите внимание:

- Стиральная машина должна быть оснащена функцией Home Connect.
- Стиральная и сушильная машины должны быть подключены к домашней сети и зарегистрированы в приложении Home Connect.

### Использование интеллектуального подбора программы


1. Выберите программу **intelligentDry** .

Прибор определяет подходящую программу.

Когда прибор находит подходящую программу, загорается индикатор программы.

Если прибор не может найти подходящую программу, раздаётся звуковой сигнал и на дисплее отображается .

**Заметка:** Чтобы прервать подбор программы или изменить программу, установите другую программу или выключите прибор.

2. Если на дисплее отображаются дальнейшие указания, подтвердите информацию на дисплее.
- ✓ На дисплее отображается информация о программе.
3. Нажмите .

### Заметка

Почему моя сушильная машина не рекомендует программы для использования?

- На сушильной машине нет подходящей программы сушки для выбранной программы стирки.
- Нет данных о последней программе стирки. Данные хранятся в течение 24 часов, а затем удаляются.
- Программа стирки была отменена. Для проведения анализа программа стирки должна быть полностью завершена.

## 16.8 Дистанционная диагностика

В случае вашего обращения с запросом, сервисная служба может получить доступ к вашему прибору посредством дистанционной диагностики Home Connect, если ваш прибор подключен к серверу, а удаленная диагностика доступна в стране пользователя.

**Рекомендация:** Для получения дополнительной информации и указаний по доступу к удаленной диагностике в вашей стране см. раздел Сервис на местном веб-сайте: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com)

## 16.9 Защита данных

Соблюдайте указания по защите данных. При первом соединении прибора с домашней сетью, имеющей выход в интернет, прибор передает на сервер Home Connect данные следующих категорий (первоначальная регистрация):

- Уникальный идентификатор прибора (состоит из кодовых номеров прибора и MAC-адреса встроенного модуля Wi-Fi).
- Сертификат безопасности модуля Wi-Fi (для информационно-технической защиты соединения).

- Текущие версии программного и аппаратного обеспечения вашего бытового прибора.
- Статус предыдущего восстановления заводских настроек, если оно выполнялось.

Первоначальная регистрация является этапом подготовки к использованию функций Home Connect и требуется лишь однократно, при первом использовании функций Home Connect.

**Заметка:** Обратите внимание, что использование функций Home Connect возможно только при наличии приложения Home Connect. Информацию о защите данных можно найти в приложении Home Connect.

---

## 17 Базовые установки

Вы можете задать базовые установки прибора в соответствии с вашими потребностями.



### 17.1 Обзор базовых установок

Базовая установка	Описание
Сигнал	Громкость сигнала по завершении программы
Сигнал клавиш	Громкость сигнала при нажатии кнопок
Авто отключение	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Временной интервал до автоматического отключения</li><li>■ Активация или деактивация автоматического отключения</li></ul>
Язык	Изменение языка

Базовая установка	Описание
Рег-я автомат.	Подключите прибор к домашней сети WLAN (Wi-Fi) с функцией WPS. → <i>"Настройка Home Connect", Страница 46</i>
Рег-я вручную	Подключите прибор к домашней сети WLAN (Wi-Fi) без функции WPS. → <i>"Настройка Home Connect", Страница 46</i>
Соед-е с прилож	Установите соединение с приложением Home Connect. → <i>"Настройка Home Connect", Страница 46</i>
Wi-Fi вкл/выкл	Активировать или деактивировать Wi-Fi. → <i>"Включение Wi-Fi на приборе", Страница 46</i>  → <i>"Выключение Wi-Fi на приборе", Страница 46</i>
Настройка сети	Сбросьте настройки сети. → <i>"Сброс настроек сети на приборе", Страница 46</i>
Обновление ПО	Установка обновления ПО → <i>"Home Connect", Страница 45</i>

Базовая установка	Описание
Огранич.мощности	Подключение прибора к Energy Manager → <i>"Home Connect", Страница 45</i>

## 17.2 Изменение базовых установок

1. Для вызова подменю базовых установок удерживайте нажатыми обе клавиши  **3 сек.** примерно 3 секунды.
2. Выберите нужную базовую установку.  
→ *"Обзор базовых установок", Страница 48*
3. Измените базовую установку.
4. Для вызова главного меню нажмите  **3 сек.** .

## 18 Программа по уходу за прибором

### 18.1 Подготовка прибора к выполнению программы по уходу за прибором

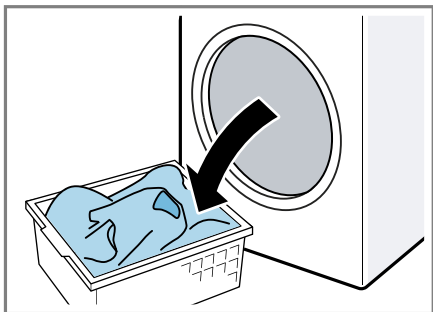
Перед запуском базовой или интенсивной программы по уходу за прибором, прибор необходимо подготовить.

**Требование:** Нижний сервисный отсек очищен.

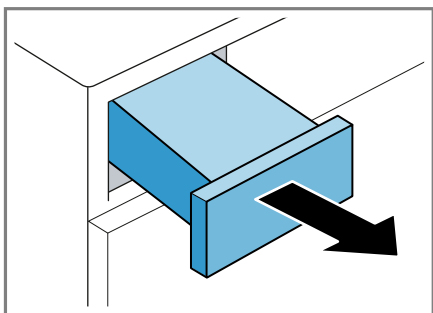
→ *"Очистка нижнего сервисного отсека", Страница 57.*

ru Программа по уходу за прибором

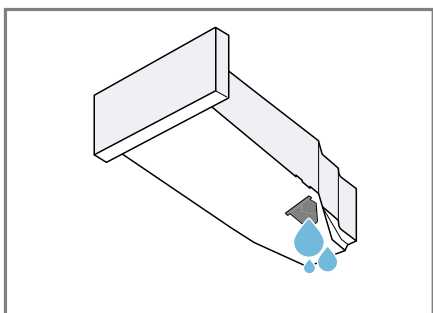
1. Выньте белье.



2. Закройте дверцу прибора.
3. Извлеките резервуар для конденсата в горизонтальном положении.



4. Опорожните резервуар для конденсата → Страница 40.

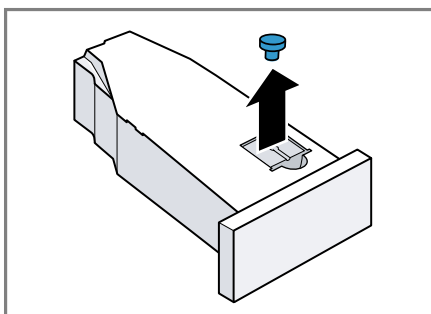


## 18.2 Подготовка резервуара для конденсата к выполнению программы по уходу за прибором

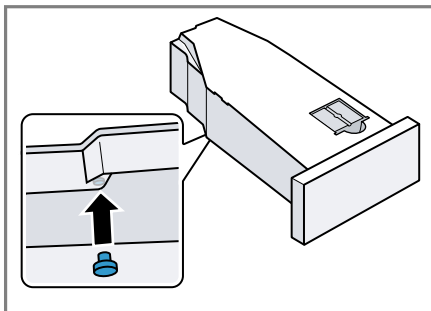
**Заметка:** Если для слива конденсата предусмотрен сливной шланг, перед запуском базовой или интенсивной программы по уходу за прибором необходимо подготовить резервуар для конденсата.

→ "Сливной шланг", Страница 15

1. Извлеките пробку, установленную в углублении резервуара для конденсата.



2. Установите пробку снизу.



- ✓ Резервуар для конденсата готов к выполнению программы по уходу за прибором.

**Заметка:** Если для слива конденсата предусмотрен сливной шланг, после базовой или интенсивной программы по

уходу за прибором выполните перечисленный выше порядок действий в обратной последовательности.

### 18.3 Запуск программы по уходу за прибором

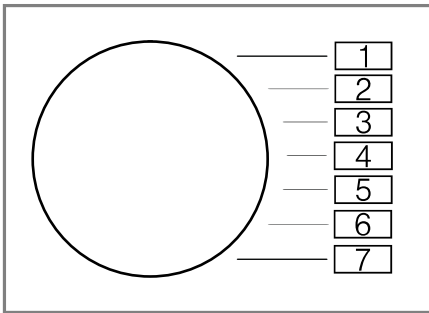
#### Требования


- Прибор готов к выполнению программы по уходу.
  - "Подготовка прибора к выполнению программы по уходу за прибором", Страница 49.
- Резервуар для конденсата готов к выполнению программы по уходу за прибором.
  - "Подготовка резервуара для конденсата к выполнению программы по уходу за прибором", Страница 50.

1. Нажмите ①.

Процесс включения занимает несколько секунд.

2. Установите переключатель программ в положение 1.



3. Нажмите и удерживайте  3 сек. .

4. Установите переключатель программ в положение 4.

5. Отпустите  3 сек. .

- ✓ На дисплее попеременно отображаются "Прост. уход за приб" и продолжительность программы.

### 18.4 Выполнение программы по базовому уходу за прибором

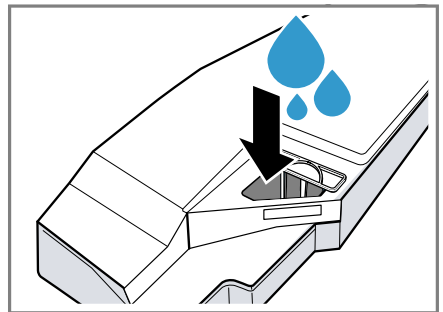
Для удаления незначительных загрязнений, можно запустить базовую программу по уходу за прибором.

**Заметка:** По истечении определенного периода использования прибора, на дисплее автоматически появляется рекомендация о выполнении базовой программы по уходу за прибором. Указание "Требуется простой уход за прибором" отображается на дисплее в течение 5 секунд до запуска и по окончании программы. Указание отображается до тех пор, пока не будет выполнена базовая программа по уходу за прибором.

#### Требования

- Прибор готов к выполнению программы по уходу.
  - "Подготовка прибора к выполнению программы по уходу за прибором", Страница 49.
- Запущена программа по уходу за прибором.
  - "Запуск программы по уходу за прибором", Страница 51

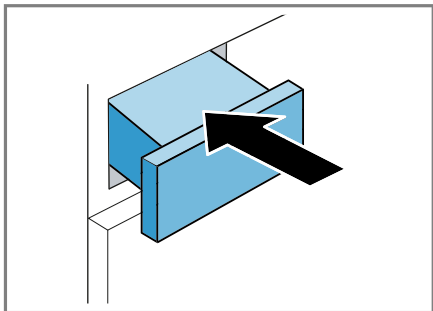
1. Налейте в резервуар для конденсата прим. 1,5 литра тёплой водопроводной воды.



Чтобы вода не вытекала, держите наполненный резервуар для конденсата горизонтально.

## ru Программа по уходу за прибором

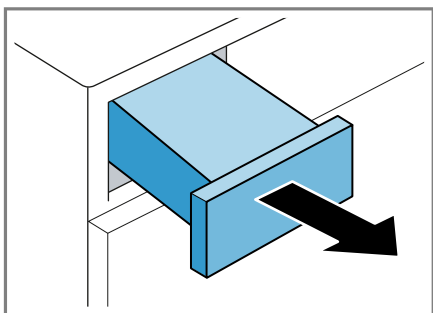
2. Задвиньте резервуар для конденсата до щелчка.



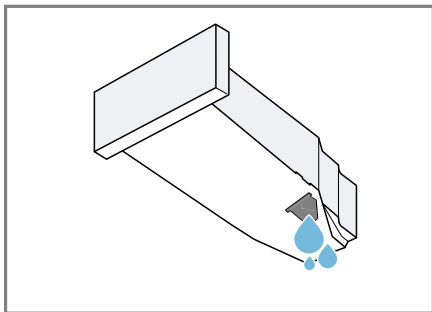
3. Нажмите ▷III.

- ✓ Программа по уходу за прибором запускается и раздаётся звуковой сигнал.
- ✓ По окончании программы по уходу за прибором на дисплее отображается "Готово, выгруз. Белье" и раздаётся звуковой сигнал.

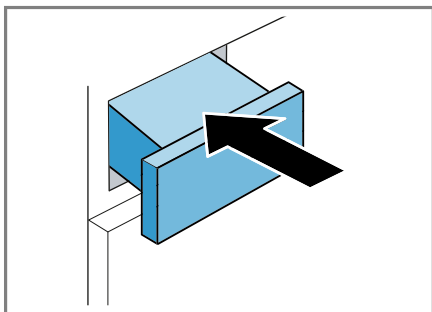
4. Извлеките резервуар для конденсата в горизонтальном положении.



5. Опорожните резервуар для конденсата → Страница 40.



6. Задвиньте резервуар для конденсата до щелчка.



- ✓ Программа по уходу за прибором выполнена.

**Заметка:** Если для слива конденсата предусмотрен сливной шланг, после базовой или интенсивной программы по уходу за прибором выполните порядок действий, приведенный в → "Подготовка резервуара для конденсата к выполнению программы по уходу за прибором", Страница 50, в обратной последовательности.

## 18.5 Подготовка прибора к выполнению программы интенсивного ухода

Если прибор не используется больше месяца, могут возникнуть стойкие загрязнения и неприятные запахи. Чтобы избежать этого, выполните интенсивную программу по уходу за прибором.

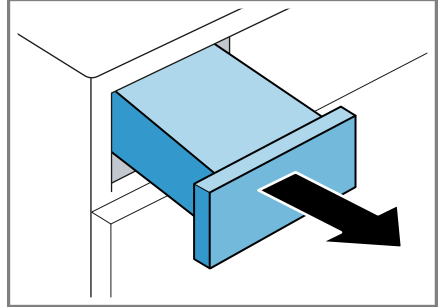
**Заметка:** Интенсивная программа по уходу за прибором длится прим. 4 часа. Если во время выполнения программы своевременно не выполнить необходимые действия, продолжительность выполнения может увеличиться. Не прерывайте выполнение интенсивной программы по уходу за прибором после запуска.

### Требования

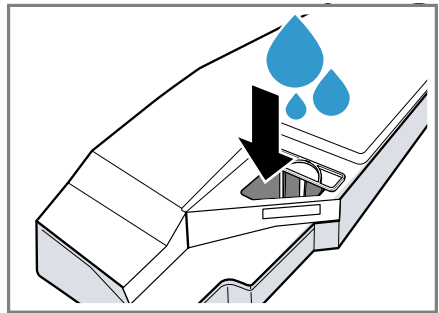
- Прибор готов к выполнению программы по уходу.  
→ "Подготовка прибора к выполнению программы по уходу за прибором", Страница 49.
- Запущена программа по уходу за прибором.  
→ "Запуск программы по уходу за прибором", Страница 51
- ▶ Нажмите **+**.
- ✓ На дисплее попеременно отображаются "Требуется интенс. уход за прибором." и продолжительность программы.

## 18.6 Выполнение интенсивной программы по уходу за прибором

1. Извлеките резервуар для конденсата в горизонтальном положении и опорожните.



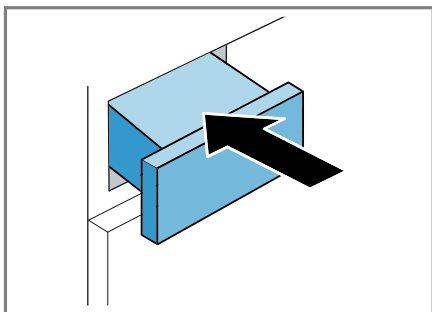
2. Залейте в резервуар для конденсата бутылку оригинального средства по уходу  
→ "Аксессуары", Страница 35 и прим. 1,5 л горячей водопроводной воды.




Чтобы вода не вытекала, держите наполненный резервуар для конденсата горизонтально.

## ru Программа по уходу за прибором

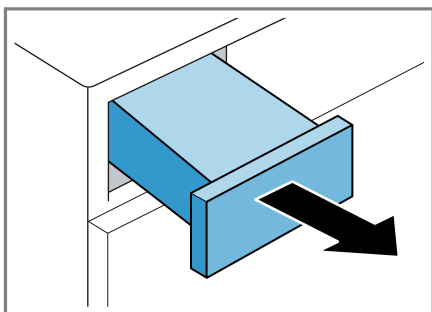
- Задвиньте резервуар для конденсата до щелчка.



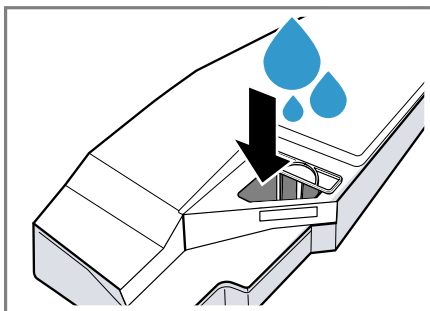
- Нажмите . Программа по уходу за прибором запускается и раздаётся звуковой сигнал.

Примерно через 3 часа прибор приостанавливает выполнение программы по уходу и на дисплее мигает оставшееся время выполнения программы.

- Извлеките резервуар для конденсата в горизонтальном положении и опорожните.

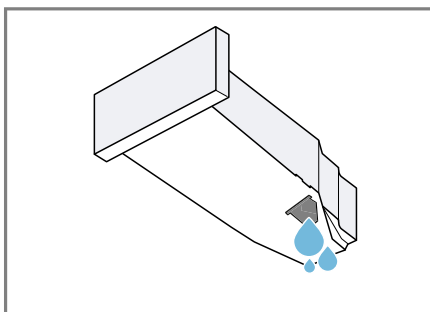


- Налейте в резервуар для конденсата прим. 1,5 литра тёплой водопроводной воды.



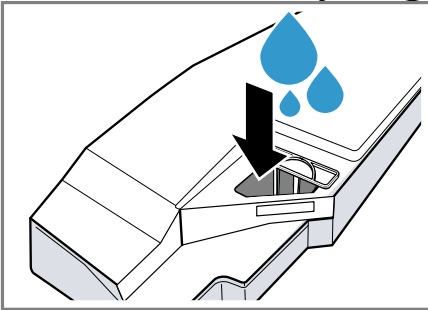
Чтобы вода не вытекала, держите наполненный резервуар для конденсата горизонтально.

- Осторожно наклоните резервуар для конденсата и слейте остатки оригинального средства по уходу.



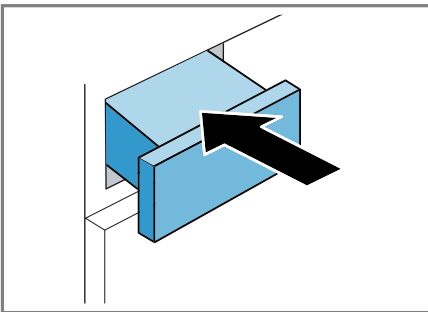
## 18.7 Завершение программы интенсивного ухода за прибором


1. Налейте в резервуар для конденсата прим. 1,5 литра тёплой водопроводной воды.



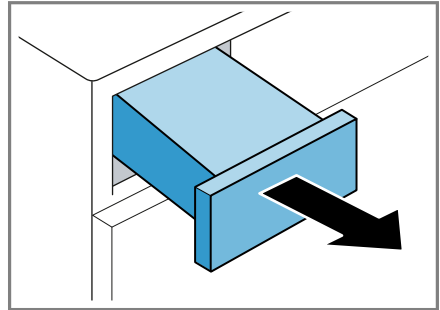
Чтобы вода не вытекала, держите наполненный резервуар для конденсата горизонтально.

2. Задвиньте резервуар для конденсата до щелчка.

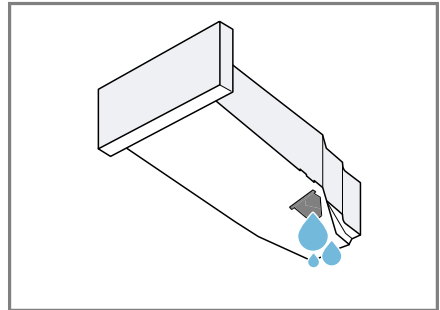


3. Нажмите на  .
- ✓ Программа по уходу за прибором продолжит выполняться. По окончании программы по уходу за прибором на дисплее отображается "Готово, выгруз. Белье" и раздается звуковой сигнал.

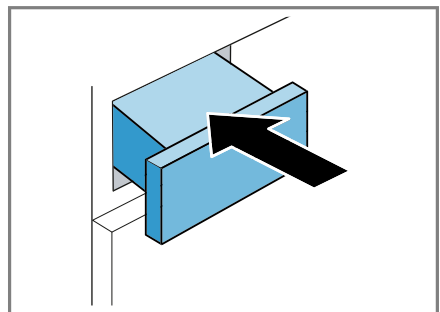
4. Извлеките резервуар для конденсата в горизонтальном положении.



5. Опорожните резервуар для конденсата → *Страница 40.*



6. Задвиньте резервуар для конденсата до щелчка.



7. Выключите прибор.  
→ "Выключение прибора",  
*Страница 37*
- ✓ Программа по уходу за прибором выполнена.

**Заметка:** Если для слива конденсата предусмотрен сливной шланг, после базовой или интенсивной программы по уходу за прибором выполните порядок действий, приведенный в → "Подготовка резервуара для конденсата к выполнению программы по уходу за прибором", Страница 50, в обратной последовательности.

## 19 Очистка и уход

Для долговременной исправной работы прибора требуется его тщательная очистка и уход.

**Заметка:** Дополнительную информацию можно найти в электронной версии инструкции по эксплуатации, отсканировав QR-код на странице содержания, или на [siemens-home.bsh-group.com](http://siemens-home.bsh-group.com).

### 19.1 Рекомендации по очистке и уходу

Корпус прибора и элементы управления следует протирать влажной тканевой салфеткой.	Детали прибора остаются чистыми и гигиеничными.
Немедленно удаляйте любые остатки моющих и распыленных средств, а также грязь.	Свежие отложения легче поддаются полному удалению.
После использования оставьте дверцу прибора открытой.	Это позволит остаткам воды высохнуть и поможет избежать образования запахов в приборе.

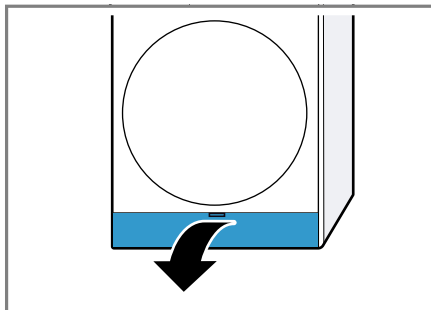
## 19.2 Блок заземления

Нижний сервисный отсек – это нижняя часть прибора, к которой имеется беспрепятственный доступ. В нём расположен теплообменник.

### Открытие нижнего сервисного отсека

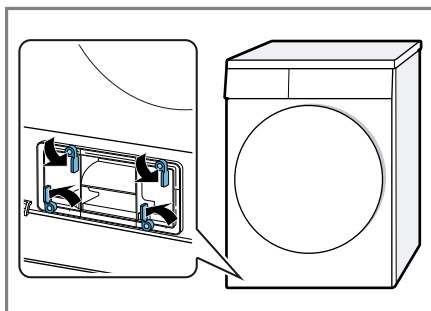
#### Требования

- Дайте прибору остыть в течение 30 минут.
  - Дверца прибора закрыта.
1. Откройте дверцу для технического обслуживания.

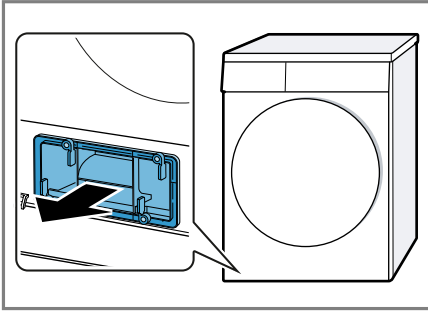


Подложив тканевую салфетку под дверцу для технического обслуживания, можно собрать оставшуюся воду из нижнего сервисного отсека.

2. Откройте рычаги на крышке теплообменника.



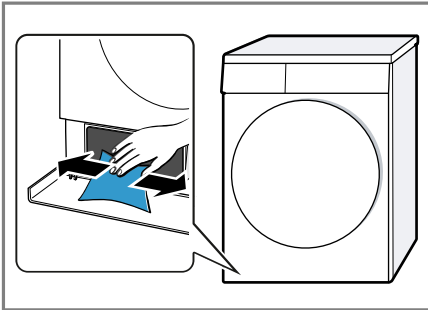
3. Снимите крышку теплообменника, потянув за ручку.



## Очистка нижнего сервисного отсека

Удалите любые видимые загрязнения в нижнем сервисном отсеке.

1. Откройте нижний сервисный отсек → Страница 56.
2. Очистите отверстия мягкой влажной тканевой салфеткой.



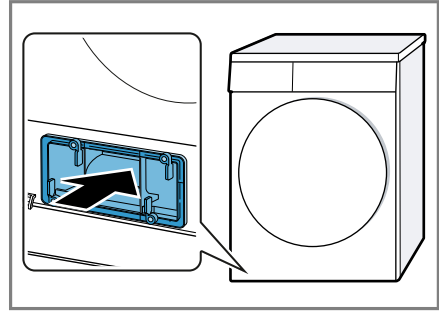
3. Закройте нижний сервисный отсек → Страница 57.

## Закрывание нижнего сервисного отсека

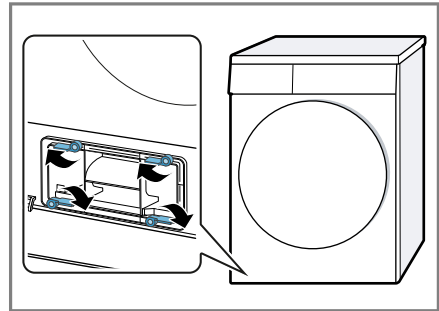
**Требование:** Нижний сервисный отсек открыт.

→ "Открытие нижнего сервисного отсека", Страница 56

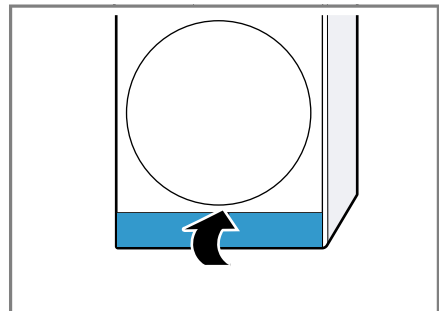
1. Установите крышку теплообменника, удерживая за ручку.



2. Закройте рычаги на крышке теплообменника.



3. Закройте дверцу для технического обслуживания.



### 19.3 Фильтр резервуара для воды

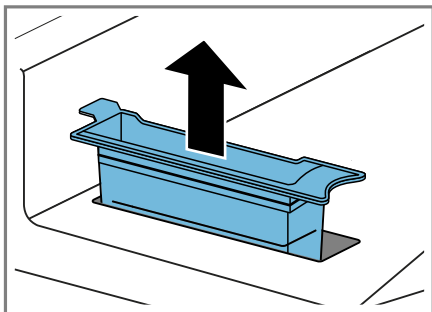
Фильтр резервуара для воды защищает прибор от повреждений в результате накопления ворса.

#### Очистка фильтра резервуара для воды

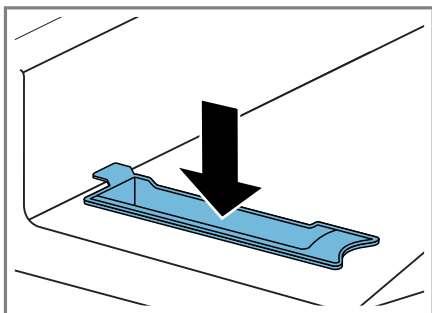
Регулярно проверяйте фильтр и очищайте его по мере загрязнения.

**Требование:** Извлеките резервуар для конденсата → *Страница 39* из прибора.

1. Извлеките фильтр.



2. Очистите фильтр теплой проточной водой или промойте его в посудомоечной машине.
3. Вставьте фильтр на место.



4. Установите на место резервуар для конденсата → *Страница 40*.

### 19.4 Датчик влажности

Датчик влажности этого прибора определяет степень влажности белья во время сушки. Прибор регулирует продолжительность автоматической программы в зависимости от остаточной влажности белья.

#### Очистка датчика влажности

Через некоторое время на датчике влажности могут скапливаться известковые отложения, остатки моющих средств и средств по уходу. Регулярно очищайте датчик влажности.

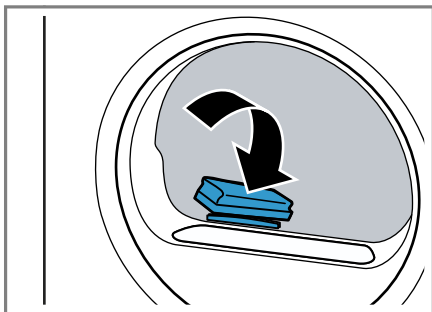
#### ВНИМАНИЕ!

Твердые или жесткие предметы могут повредить датчик влажности.

- ▶ Не используйте для чистки твердые или жесткие предметы, абразивные материалы или металлическую губку.

**Заметка:** Если не очистить прибор в соответствии с описанием, его функционирование может быть нарушено.

1. Откройте дверцу.
2. Очистите датчик влажности губкой.



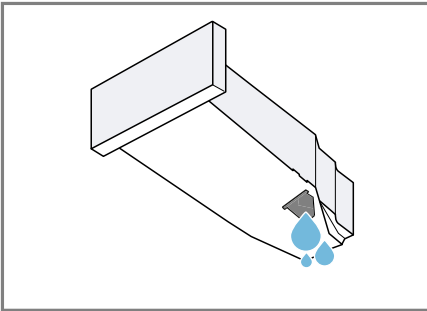
## 19.5 Фильтр резервуара для конденсата

В процессе сушки ворс от белья попадает в конденсат. Фильтр резервуара защищает прибор от повреждений в результате накопления ворса.

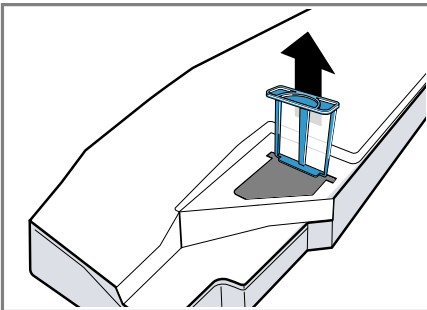
### Очистите фильтр резервуара для конденсата.

Фильтр очищается автоматически при опорожнении резервуара для конденсата. Регулярно проверяйте фильтр и очищайте его по мере загрязнения.

1. Опорожните резервуар для конденсата.  
→ "Опорожнение резервуара для конденсата", Страница 40

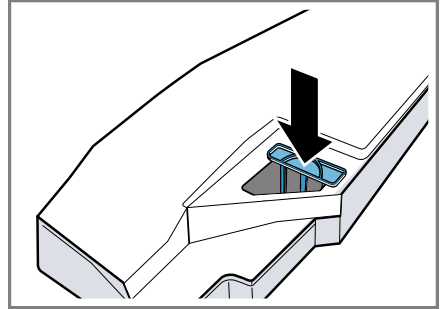


2. Снимите фильтр.



3. Очистите фильтр теплой проточной водой или промойте его в посудомоечной машине.

4. Задвиньте фильтр до упора.



5. Установите на место резервуар для конденсата.  
→ "Установка резервуара для конденсата", Страница 40

## 20 Устранение неисправностей


Вы можете самостоятельно устранить незначительные неисправности вашего прибора. Воспользуйтесь информацией из главы «Устранение неисправностей» перед обращением в сервисную службу. Это позволит избежать дополнительных расходов.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

#### Опасность поражения электрическим током!



При неквалифицированном ремонте прибор может стать источником опасности.

- ▶ Ремонтировать прибор разрешается только квалифицированным специалистам.
- ▶ Для ремонта прибора можно использовать только оригинальные запчасти.
- ▶ Во избежание опасностей замена поврежденного сетевого кабеля данного прибора может быть выполнена только производителем или авторизованной им сервисной службой либо лицом, имеющим аналогичную квалификацию.

Неисправность	Причина и устранение неисправностей
"Охладить" и барабан начинает вращаться.	Запущен процесс охлаждения. 1. Не является неисправностью. 2. Не изменяйте программу во время охлаждения.  <b>Заметка:</b> Процесс охлаждения занимает до 10 минут. После этого можно снова использовать прибор.
Гудящий шум.	Запущена работа компрессора. ▶ Не является неисправностью – обычный шум при нормальной работе прибора.
Дисплей гаснет и мигает  .	Режим энергосбережения активен. ▶ Нажмите любую кнопку. ✓ Дисплей снова загорается.
"Требуется простой уход за прибором"	После некоторого времени эксплуатации прибор автоматически предложит запустить программу по лёгкому уходу. ▶ → "Выполнение программы по базовому уходу за прибором", Страница 51
Функция разглаживания складок длится слишком долго.	Низкая температура окружающей среды увеличивает продолжительность программы с функцией разглаживания складок. ▶ Не является неисправностью – никаких действий не требуется.
"Пожалуйста, очистите сливной фильтр "	Фильтр нижнего сервисного отсека загрязнён. ▶ → "Очистка системы фильтров нижнего сервисного отсека", Страница 38
Прибор не работает.	Вилка сетевого кабеля не вставлена в розетку. ▶ Подключите прибор к электросети.

Сработал предохранитель в блоке предохранителей.

Неисправность	Причина и устранение неисправностей
Прибор не работает.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Проверьте предохранитель в блоке предохранителей.</li> </ul> <p>Сбой электропитания.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Проверьте, работает ли освещение или другие приборы в помещении.</li> </ul>
Прибор останавливается, но барабан продолжает вращаться.	<p>Запущен процесс охлаждения.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Не является неисправностью – никаких действий не требуется.</li> </ul>
Home Connect не работает надлежащим образом.	<p>Возможны различные причины.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Зайдите на <a href="http://www.home-connect.com">www.home-connect.com</a>.</li> </ul>
Подключение к домашней беспроводной сети отсутствует.	<p>Wi-Fi выключен.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → <i>"Включение Wi-Fi на приборе", Страница 46</i></li> </ul> <hr/> <p>Wi-Fi включен, однако подключение к домашней беспроводной сети не происходит.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Убедитесь, что домашняя беспроводная сеть доступна.</li> <li>2. Снова подключите прибор к домашней беспроводной сети.</li> </ol>
Сминание тканей.	<p>Превышен объем загрузки.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Не превышайте максимальный объем загрузки для → <i>"Программы", Страница 31.</i></li> </ul> <hr/> <p>После сушки бельё слишком долго лежит в барабане.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Вынимайте бельё из барабана сразу по завершении сушки.</li> <li>2. Разложите бельё, чтобы оно остыло.</li> </ol> <hr/> <p>Неподходящая программа для данного типа ткани.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Установите программу, подходящую для типа ткани. → <i>"Программы", Страница 31</i></li> </ul> <hr/> <p>Синтетическое бельё сохнет слишком долго.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → <i>"Изменить результат сушки", Страница 30.</i></li> <li>▶ → <i>"Выбор результата сушки", Страница 30.</i></li> </ul> <hr/> <p>«Защита от сминания» не активирована.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Активируйте защиту от сминания. → <i>"Кнопки", Страница 28</i></li> </ul>
Выполнение "Очистите контейнер для конденсата" и программы прервано.	<p>Резервуар для конденсата заполнен.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. → <i>"Опорожнение резервуара для конденсата", Страница 40.</i></li> <li>2. → <i>"Установка резервуара для конденсата", Страница 40.</i></li> <li>3. → <i>"Запуск программы", Страница 37.</i></li> </ol>
	Сливной шланг согнут или пережат.

Неисправность	Причина и устранение неисправностей
Выполнение "Очистите контейнер для конденсата" и программы прервано.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Убедитесь, что сливной шланг не согнут и не пережат.</li> <li>2. Проложите сливной шланг так, чтобы он не сгибался.</li> </ol>
	<p>Сливной шланг подсоединен некорректно.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Убедитесь, что сливной шланг подсоединен правильно. → <i>"Подключение сливного шланга", Страница 15</i></li> </ul>
	<p>Сливной шланг засорен.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Промойте сливной шланг водопроводной водой.</li> </ul>
	<p>Фильтр резервуара для конденсата загрязнён.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → <i>"Очистите фильтр резервуара для конденсата.", Страница 59.</i></li> </ul>
	<p>Посторонний предмет находится в нижнем сервисном отсеке</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. → <i>"Открытие нижнего сервисного отсека", Страница 56.</i></li> <li>2. Извлеките имеющиеся посторонние предметы.</li> <li>3. → <i>"Закрывание нижнего сервисного отсека", Страница 57.</i></li> </ol>
Конденсат скапливается в резервуаре для конденсата, хотя сливной шланг подключен.	<p>Загрязнение в приборе.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → <i>"Подготовка прибора к выполнению программы интенсивного ухода", Страница 53.</i></li> </ul>
	<p>Прибор использует конденсат для автоматической самоочистки.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Не является неисправностью – никаких действий не требуется.</li> </ul>
Не запускается программа.	<p>Сливной шланг подсоединен некорректно.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Убедитесь, что сливной шланг подсоединен правильно. → <i>"Подключение сливного шланга", Страница 15</i></li> </ul>
	<p>Активирована блокировка для безопасности детей.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → <i>"Деактивация блокировки для безопасности детей", Страница 41</i></li> </ul>
Продолжительность программы изменяется во время процесса сушки.	<p>Кнопка  не была нажата.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Нажмите .</li> </ul>
	<p>Программа не установлена.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. → <i>"Установка программы", Страница 36.</i></li> <li>2. → <i>"Запуск программы", Страница 37.</i></li> </ol>
Продолжительность программы изменяется	<p>Выполнение программы оптимизируется автоматически. Это может привести к изменению продолжительности программы.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Не является неисправностью – никаких действий не требуется.</li> </ul>

Неисправность	Причина и устранение неисправностей
Шум откачивания воды.	<p>Работает насос откачки конденсата.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Не является неисправностью – обычный шум при нормальной работе прибора.</li> </ul>
Гудящий звук.	<p>Работает вентилятор компрессора.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Не является неисправностью – обычный шум при нормальной работе прибора.</li> </ul>
Слишком длительная сушка.	<p>Фильтр нижнего сервисного отсека загрязнён.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → <i>"Очистка системы фильтров нижнего сервисного отсека", Страница 38</i></li> </ul> <hr/> <p>Температура окружающей среды выше 30 °С.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Убедитесь, что температура окружающей среды ниже 30 °С.</li> </ul> <hr/> <p>Температура окружающей среды ниже 15 °С.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Убедитесь, что температура окружающей среды выше 15 °С.</li> </ul> <hr/> <p>Недостаточная циркуляция воздуха в месте установки прибора.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Проветривайте в месте установки прибора.</li> </ul> <hr/> <p>Недостаточно конденсата для автоматической самоочистки из-за постоянной сушки с небольшой загрузкой.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Регулярно сушите более 3 кг влажного белья до завершения цикла программы.</li> </ul> <hr/> <p>Недостаточно конденсата для автоматической самоочистки из-за продолжительного использования программы с функцией разглаживания складок.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Регулярно сушите более 3 кг влажного белья до завершения цикла программы.</li> </ul> <hr/> <p>Вентиляционное отверстие прибора перекрыто.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Убедитесь, что вентиляционное отверстие прибора не перекрыто.</li> </ul> <hr/> <p>Теплообменник загрязнён.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → <i>"Выполнение программы по базовому уходу за прибором", Страница 51</i></li> </ul> <hr/> <p>Фильтр нижнего сервисного отсека слишком сухой.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. → <i>"Очистка системы фильтров нижнего сервисного отсека", Страница 38.</i></li> <li>2. После очистки тщательно просушите фильтр.</li> <li>3. → <i>"Закрывание нижнего сервисного отсека", Страница 57.</i></li> <li>4. → <i>"Выключение прибора", Страница 37.</i></li> </ol>

Неисправность	Причина и устранение неисправностей
Слишком длительная сушка.	<p>5. → <i>"Включение прибора", Страница 36.</i></p> <p>6. → <i>"Запуск программы", Страница 37.</i></p>
	<p>Активирована опция «Время до окончания», а температура окружающей среды ниже 16 °С.</p> <p>► Убедитесь, что температура окружающей среды выше 16 °С, или запустите следующую программу сушки в течение 2 часов.</p> <p>→ <i>"Технические характеристики", Страница 70</i></p>
	<p>Активирован дистанционный запуск, а температура окружающей среды ниже 16 °С.</p> <p>► Убедитесь, что температура окружающей среды выше 16 °С, или запустите следующую программу сушки в течение 2 часов.</p> <p>→ <i>"Технические характеристики", Страница 70</i></p>
"Пожалуйста, очистите сливной фильтр" и прибор не реагирует на сигналы управления.	<p>Низкая температура окружающей среды и влажный фильтр нижнего сервисного отсека.</p>
	<p>1. → <i>"Очистка системы фильтров нижнего сервисного отсека", Страница 38.</i></p>
	<p>2. После очистки тщательно просушите фильтр.</p>
	<p>3. → <i>"Закрывание нижнего сервисного отсека", Страница 57.</i></p>
	<p>4. → <i>"Выключение прибора", Страница 37.</i></p>
	<p>5. → <i>"Включение прибора", Страница 36.</i></p>
<p>6. → <i>"Запуск программы", Страница 37.</i></p>	
"Selfcleaning"	<p>В процессе автоматической самоочистки промывается теплообменник прибора.</p> <p>1. Не является неисправностью.</p> <p>2. Не вынимайте резервуар для конденсата.</p> <p>3. Не прерывайте выполнение программы.</p>
Вытекает вода.	<p>Прибор установлен некорректно.</p> <p>► → <i>"Выравнивание прибора", Страница 17</i></p>
	<p>Уплотнитель крышки теплообменника загрязнён.</p> <p>► Очистите уплотнитель крышки теплообменника.</p> <p>→ <i>"Очистка системы фильтров нижнего сервисного отсека", Страница 38</i></p>
	<p>Сливной шланг подсоединен некорректно.</p> <p>► Убедитесь, что сливной шланг подсоединен правильно.</p> <p>→ <i>"Подключение сливного шланга", Страница 15</i></p>
<p>Рычаг крышки теплообменника плохо закрыт.</p>	

Неисправность	Причина и устранение неисправностей
Вытекает вода.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Убедитесь, что рычаг крышки теплообменника закрыт соответствующим образом.</li> <li>→ <i>"Закрывание нижнего сервисного отсека", Страница 57</i></li> </ul>
"Контейнер для ополаскивателя пуст заполните"	<p>Резервуар для воды для программы с функцией разглаживания складок пуст.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → <i>"Наполните резервуар для воды", Страница 42.</i></li> </ul>
При наполнении резервуара для воды вода переливается.	<p>Резервуар наполнен.</p> <p><b>Заметка:</b> Переливающаяся вода не наносит вреда.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Не заполняйте резервуар для воды дополнительно.</li> </ul> <p>Фильтр резервуара для воды загрязнён.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → <i>"Очистка фильтра резервуара для воды", Страница 58.</i></li> </ul>
Бельё слишком влажное.	<p>Неподходящая программа для данного типа ткани.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Чтобы просушить бельё, установите программу по времени.</li> <li>→ <i>"Программы", Страница 31</i></li> </ul>
	<p>Сбой электропитания.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Проверьте, работает ли освещение или другие приборы в помещении.</li> </ul>
	<p>Превышен объем загрузки.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Не превышайте максимальный объём загрузки для</li> <li>→ <i>"Программы", Страница 31.</i></li> </ul>
	<p>После окончания программы тёплое бельё кажется более влажным, чем есть на самом деле.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Вынимайте бельё из барабана сразу по завершении сушки.</li> <li>2. Разложите бельё, чтобы оно остыло.</li> </ol>
	<p>Выбор несоответствующего результата сушки.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → <i>"Изменить результат сушки", Страница 30.</i></li> </ul>
	<p>Результат сушки не соответствует типу белья.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → <i>"Выбор результата сушки", Страница 30.</i></li> </ul>
	<p>Слишком малый объем загрузки.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Чтобы просушить бельё, установите программу по времени.</li> <li>→ <i>"Программы", Страница 31</i></li> </ul>
	<p>Датчик влажности загрязнён.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → <i>"Очистка датчика влажности", Страница 58.</i></li> </ul>

Неисправность	Причина и устранение неисправностей
Бельё слишком влажное.	<p>Прервите процесс сушки и наполните резервуар для конденсата.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. → <i>"Опорожнение резервуара для конденсата", Страница 40.</i></li> <li>2. → <i>"Установка резервуара для конденсата", Страница 40.</i></li> <li>3. → <i>"Запуск программы", Страница 37.</i></li> </ol>
В приборе образовались неприятные запахи.	<p>Стойкое загрязнение прибора или длительный простой (более месяца).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → <i>"Подготовка прибора к выполнению программы интенсивного ухода", Страница 53.</i></li> </ul>

## 21 Транспортировка, хранение и утилизация

### 21.1 Подготовка прибора к транспортировке

#### ВНИМАНИЕ!

Если начать использование прибора сразу после транспортировки, охлаждающая жидкость, содержащаяся в приборе, может привести к его повреждению.

- ▶ Дайте прибору отстояться после транспортировки в течение двух часов.

**Рекомендация:** В приборе может содержаться остаточная жидкость, которая может вытечь во время транспортировки. Транспортируйте прибор в вертикальном положении.

#### Требования

- Резервуар для конденсата пуст. Опорожнение резервуара для конденсата → *Страница 40*
  - Прибор включён.  
→ *"Включение прибора", Страница 36*
1. Выберите необходимую программу → *Страница 36*.
  2. Запустите программу → *Страница 37* и подождите 5 минут.
- ✓ Конденсат сливается.
3. Выключите прибор.  
→ *"Выключение прибора", Страница 37*
  4. Отсоедините сливной шланг от места его подсоединения.  
→ *"Варианты подключения слива воды", Страница 17*
  5. Обезопасьте сливной шланг на приборе от случайного отсоединения.  
Следите за тем, чтобы сливной шланг не перегибался.

6. Опорожните резервуар для конденсата → *Страница 40*.
  7. Установите на место резервуар для конденсата → *Страница 40*.
  8. Отсоедините вилку сетевого кабеля прибора от электросети.
- ✓ Прибор готов к транспортировке.

### 21.2 Утилизация старого бытового прибора

Утилизация в соответствии с экологическими нормами обеспечивает возможность вторичного использования ценных сырьевых материалов.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

##### **Риск нанесения вреда здоровью!**

Дети могут оказаться запертыми в приборе и подвергнуть свою жизнь опасности.

- ▶ Не устанавливайте прибор за дверь, если она будет мешать свободному открыванию дверцы прибора.
- ▶ На отслуживших приборах отсоедините вилку сетевого кабеля, после чего разрежьте сетевой кабель и приведите в негодность замок дверцы прибора, чтобы дверца более не могла закрываться.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

##### **Опасность возгорания!**

В этом приборе используется экологичный хладагент R290, однако он горюч и может воспламениться в приборах, утилизированных ненадлежащим образом.

- ▶ Утилизируйте прибор надлежащим образом.
  - ▶ Избегайте повреждений труб контура циркуляции хладагента.
1. Выньте из розетки вилку сетевого кабеля.
  2. Обрежьте сетевой кабель прибора.
  3. Утилизируйте прибор в соответствии с экологическими нормами.

Сведения о возможных способах утилизации можно получить в специализированном торговом предприятии, а также в районных или городских органах управления.



Данный прибор имеет отметку о соответствии европейским нормам 2012/19/EU утилизации электрических и электронных приборов (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Данные нормы определяют действующие на территории Евросоюза правила возврата и утилизации старых приборов.

Для доступа к контактам служб клиентского сервиса, вы также можете использовать данный QR код.

<https://www.siemens-home.bsh-group.ru>



### 22.1 Номер изделия (E-Nr.) и заводской номер (FD)

Номер изделия (E-Nr.) и заводской номер (FD) вы найдете на фирменной табличке своего прибора.

В зависимости от модели фирменная табличка находится:

- с внутренней стороны дверцы.
- с внутренней стороны дверцы для технического обслуживания.
- с задней стороны прибора.

Чтобы быстро найти данные прибора и номер телефона сервисной службы, вы можете записать эти данные.

## 22 Сервисная служба

Важные для функционирования прибора оригинальные запчасти, соответствующие Директиве ЕС по экологическому проектированию электропотребляющей продукции вы можете заказать в нашей сервисной службе, как минимум, в течение 10 лет с момента продажи вашего прибора в пределах Европейского экономического пространства.

**Заметка:** При выполнении гарантийных условий производителя работы выполняются сервисной службой бесплатно.



Подробную информацию о гарантийном сроке и условиях гарантии в вашей стране вы можете запросить в нашей сервисной службе, у вашего продавца или найти на нашем сайте.

При обращении в сервисную службу укажите номер изделия (E-Nr.) и заводской номер (FD) прибора.

Адрес и телефон сервисной службы можно найти в прилагаемом перечне сервисных служб или на нашем веб-сайте.

## 23 Параметры расхода
















Программа



**Хлопок**  + "В шкаф: сухое"   
(отмечена «стрелкой») подходит для сушки белья из хлопка нормальной степени влажности и наиболее энергоэффективна при сушке влажного белья из хлопка.

Значения расхода при выполнении этой программы, указанные на наклейке с информацией об энергопотреблении, относятся к белью с влажностью 60%. Заявленные значения для других программ являются ориентировочными и были определены в соответствии с действующим стандартом EN61121.


Фактические значения могут отличаться от заявленных в зависимости от типа ткани, состава загруженного на сушку белья, остаточной влажности, установленной степени сушки, объема загрузки, внешних факторов и дополнительных активированных функций.

Ожидаемая продолжительность программы / время завершения, отображаемое на дисплее прибора при наличии выбранной программы, рассчитывается, исходя из скорости отжима в стиральной машине, равной 1000 об/мин при действующих заводских настройках.

Программа	Остаточная влажность (%)	Загрузка (кг)	Скорость отжима (об/мин)	Начальная влажность (%)	Продолжительность программы (ч:мин)	Расход электроэнергии (кВт*ч/цикл)
Хлопок  + В шкаф: сухое 	0,0	9,0	1400	50	3:12	1,37
Хлопок  + В шкаф: сухое 	0,0	4,5	1400	50	1:59	0,77
Хлопок  + В шкаф: сухое 	0,0	9,0	1000	60	3:35	1,61
Хлопок  + В шкаф: сухое 	0,0	4,5	1000	60	2:12	0,90
Хлопок  + В шкаф: сухое 	0,0	9,0	800	70	3:58	1,85
Хлопок  + В шкаф: сухое 	0,0	4,5	800	70	2:25	1,03
Хлопок + Сушка под утюг 	12,0	9,0	1400	50	2:23	0,97
Хлопок + Сушка под утюг 	12,0	4,5	1400	50	1:26	0,54
Хлопок + Сушка под утюг 	12,0	9,0	1000	60	2:46	1,21

Программа	Оста- точная влажность (%)	Загруз- ка (кг)	Ско- рость отжима (об/мин)	Началь- ная влаж- ность (%)	Про- должи- тель- ность про- граммы (ч:мин)	Расход элек- тро- энергии (кВт*ч/ цикл)
Хлопок + Сушка под утюг 	12,0	4,5	1000	60	1:39	0,67
Хлопок + Сушка под утюг 	12,0	9,0	800	70	3:09	1,45
Хлопок + Сушка под утюг 	12,0	4,5	800	70	1:52	0,80
Синтетика  + В шкаф: сухое 	2,0	3,5	800	40	1:17	0,44
Синтетика  + В шкаф: сухое 	2,0	3,5	600	50	1:27	0,53

## 24 Технические характеристики

Высота прибора	84,2 см
Ширина прибора	59,8 см
Глубина прибора	61,3 см
Глубина прибора при закрытой дверце	65,1 см
Глубина прибора при открытой дверце	110,5 см
Вес	57,6 кг
Максимальный объем загрузки	9,0 кг
Напряжение сети	220-240 В, 50 Гц
 Минимальный номинал предохранителя	10 А

Номинальная мощность	600 Вт
Потребляемая мощность	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Выключенное состояние: 0,10 Вт</li> <li>■ Включенное состояние: 0,10 Вт</li> </ul>
Температура окружающей среды	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Минимум: 5 °С</li> <li>■ Максимум: 35 °С</li> </ul>
Длина сетевого кабеля	145 см

Этот продукт имеет источники света класса энергоэффективности F. Источники света предлагаются в качестве запчасти и должны заменяться только специально обученным квалифицированным специалистом.

Дополнительную информацию по вашей модели можно найти на сайте <https://eprel.ec.europa.eu/><sup>1</sup>. Эта ссылка ведет на официальную базу данных продуктов ЕС

<sup>1</sup> Действительно только для стран Европейского экономического пространства

EPREL. Следуйте указаниям по поиску модели. Идентификатор модели определяется символами перед косой чертой в номере продукта (E-Nr.) на типовой табличке. Кроме того, идентификатор модели указан в первой строке таблички по энергопотреблению ЕС.

## 25 Сертификат соответствия

Настоящим компания BSH Hausgeräte GmbH заявляет, что прибор с функциональными возможностями Home

Connect соответствует основным требованиям и прочим применимым положениям директивы 2014/53/EU.

Полный текст декларации соответствия RED размещен на интернет-сайте [siemens-home.bsh-group.com](http://siemens-home.bsh-group.com) на странице с описанием вашего прибора в разделе дополнительной документации.



Диапазон 2,4 ГГц (2400–2483,5 МГц): макс. 100 мВт

Диапазон 5 ГГц (5150–5350 МГц + 5470–5725 МГц): макс. 100 мВт



BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5 ГГц WLAN (Wi-Fi): только для использования в помещениях.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5 ГГц WLAN (Wi-Fi): только для использования в помещениях.

**BSH Hausgeräte GmbH**

Carl-Wery-Straße 34

81739 München

GERMANY

[siemens-home.bsh-group.com](http://siemens-home.bsh-group.com)

Изготовлено компанией BSH Hausgeräte GmbH по лицензии торговой марки Siemens AG



**9001768075**

(020810)

ru